د لیویانو کِتاب ـ د تورات شریف دریم کِتاب

پېژندګلو

د لیویانو کِتاب د تورات دریم کِتاب دے. دا د انسان د رهنمایۍ په حقله د حضرت موسیٰ علیه السلام په وسیله لیکلے شوے دے او په دې کښې د عبادت او پرهیزګاره ژوند تېرولو په حقله د خُدائ پاک تعلیمات موجود دی. د لیویانو په کِتاب کښې د ژوند د طور طریقو، خوراک څښاک، د عبادت د هدایاتو او د مذهبی رواجونو په تفصیل سره ذکر شوے دے. دا څکه چې زمونږ د ژوند هره برخه کۀ هغه اخلاقی، جسمانی یا روحانی وی هغه د خُدائ پاک په نظر کښې ډېر اهمیت لری. په دې کښې بنیادی پېغام دا دے چې خُدائ پاک په خپله مقدس دے او هغه دا غواړی چې د هغۀ مخلوق دې هم مقدس وی. په دې کِتاب کښې مونږ دا هم مطالعه کوُو چې خُدائ پاک په خپله د وینې د تویدلو په وسیلې سره د ګناهونو فدیه مهیا کوی. د ګناه د پاکولو شرط قربانی ده ولې چې د مرګ په بدل کښې مرګ دے. د حفظ کولو دپاره د لیوی ۲۶:۲۰ آیت، "تاسو به مقدس شئ او صِرف زما به شئ، څکه چې زۀ مالِک خُدائ یم او زۀ مقدس یم. ما تاسو د نورو قومونو نه جدا کړی یئ چې تاسو صِرف زما اوسئ."

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

سوزېدونکې نذرانه

۱ (۱) مالِک خُدائ د خپلې حضورۍ د خېمې نه موسیٰ ته آواز وکړو او دا
اصُول يې ورته وښودل. (۲) هر کله چې اِسرائيليان خپلې قربانۍ پېش کوی نو دا
اصُول به ياد ساتی، چې کله يو کس د يو څناور قربانی پېش کوی، نو هغه به د
سوزېدونکې نذرانې دپاره ګډ يا چېلے راولی. (۳) کهٔ هغه خپل څاروے د
سوزېدونکې نذرانې په توګه پېش کوی، نو هغه دې د رمې نه يو نر څاروے راولی
چې هيڅ عيب په کښې نهٔ وی. هغه دې دا د مالِک خُدائ د حضور مقدسې خېمې
د دروازې په خولهٔ کښې حاضر کړی، نو مالِک خُدائ به دا قبول کړی. (۴) هغه
کس به خپل لاس ورله په سر کېږدی او دا به ترې نه په قربانۍ کښې قبول کړے
شی او دا به د هغهٔ دپاره کفاره شی. (۵) هغه به هلته غويے حلال کړی او د
هارون د خاندان اِمامان به مالِک خُدائ ته هغه وينه پېش کړی او چې د خېمې د
دروازې په خولهٔ کښې کومه قربانګاه ده د هغې څلورو واړو طرفونو ته دې
وشيندی. (۶) بيا به د هغه څناور نه څرمن وباسی او حِصې حِصې به يې کړی،
(۷) او اِمامان به په قربانګاه باندې لرګی سم کېږدی او په لرګو به اور بل کړی.
(۸) هغوئ به د څناور حِصې، سره د سر او وازګې په اور باندې کېږدی. (۹) د
هغه څناور کولمې او پښونان دې ووينځلے شی او اِمام به دا هر څهٔ په قربانګاه
باندې وسوزوی، ځکه چې په اور سوزېدونکې د دې نذرانې خوشبو په مالِک
خُدائ باندې ښهٔ لګی. (۱۰) کهٔ هغه کس د ګډو يا د چېلو د رَمې نه څهٔ پېش کوی،
نو هغه دې خامخا نر وی چې هيڅ عيب په کښې نهٔ وی. (۱۱) هغه به دا د
قربانګاه په شمالی طرف حلالوی او د هغې وينه به اِمامان د قربانګاه څلورو
واړو طرفونو ته وشيندی. (۱۲) چې کله هغه کس دا حِصې حِصې کړی، نو
اِمامان به د دې ټولې حِصې سره د سر او وازګې په اور باندې کېږدی. (۱۳) هغه
کس به د دې کولمې او پښونان په اوبو ووينځی او اِمام به دا قربانی مالِک خُدائ
ته پېش کړی او په قربانګاه باندې به يې ټوله وسوزوی. په اور سوزېدونکې د دې
نذرانې خوشبو په مالِک خُدائ باندې ښهٔ لګی. (۱۴) کهٔ څوک يو مارغهٔ د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

سوزېدونکې نذرانې په توګه پېش کوى، نو هغه دې يوه ګوګوشتکه يا کونتره وى.
(۱۵) اِمام به دا په قربانګاه باندې پېش کړى، د هغې څټ به تاو کړى او سر به
يې په قربانګاه باندې وسوزوى او د هغې وينه دې د قربانګاه په اړخ باندې
وڅڅولے شى. (۱۶) هغه دې د دې جڅوره او په جڅوره کښې چې څۀ وى هغه
دې لرې کړى او دا دې د قربانګاه نمرخاتۀ طرف ته وغورزوى چرته چې ايرې
اچولے شى. (۱۷) هغه دې دا مارغۀ د وزرو نه ونيسى او داسې دې په مينځ دوه
ټوټې شى چې وزر ترې نه بېل نۀ شى. او هغه دې دا ټول په قربانګاه باندې
وسوزوى، په اور سوزېدونکې د دې نذرانې خوشبو په مالِک خُدائ باندې ښۀ
لګى.

د غلې نذرانې

۲ (۱) کله چې څوک مالِک خُدائ ته يوه د غلې نذرانه پېش کوى، نو هغه دې
ښۀ اوړۀ وى. د زيتُونو تېل او خوشبودار لوبان دې په کښې واچوى، (۲) د
هارون د خاندان اِمامانو له دې راوړى. اِمام به يو موټے د اوړو، د تېلو او سره د
ټولو لوبانو نه راواخلى او په قربانګاه به يې وسوزوى، دا يوه داسې نذرانه ده چې
خوشبو يې په مالِک خُدائ باندې ښۀ لګى. (۳) د غلې د نذرانې نه پاتې شوې
برخه به د اِمامانو وى، دا به ډېره مقدسه ګڼلے شى، ځکه چې دا مالِک خُدائ ته
په اور سوزېدونکې نذرانې نه اخستے شوې ده. (۴) کۀ دا نذرانه روټۍ وى چې په
تنور کښې پخه شوې وى، نو دا دې د خمبيرې نه بغېر تياره شوې وى. دا دې د
اوړو نه تيارې شوې غټې روټۍ وى چې د زيتُونو تېل په کښې ګډ وى يا دې نرۍ
نرۍ روټۍ وى چې د زيتُونو تېل ورباندې لګولے شوى وى. (۵) کۀ هغه نذرانه
روټۍ وى چې په تبخى باندې پخه شوې وى، دا به د داسې اوړو نه تياره شوې وى
چې د زيتُونو تېل په کښې ګډ وى خو چې خمبيره په کښې نۀ وى. (۶) چې کله
يې د يوې نذرانې په توګه پېش کوئ نو دا چُورى کړئ او نور تېل ورباندې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

واچوئ. ۷ کۀ هغه نذرانه داسې روټۍ وى چې په تبخى باندې پخه شوې وى، نو
هغه دې د اوړو او زيتُونو د تېلو نه تياره شوې وى. ۸ دا مالِک خُدائ ته د غلې
نذرانې په توګه راوړئ او اِمام ته يې پېش کړئ او هغه به يې قربانګاه ته يوسى.
۹ اِمام به د نښې په توګه يوه برخه ترې نه واخلى چې دا ټوله مالِک خُدائ ته
پېش کړې شوې ده او هغه به دا په قربانګاه باندې وسوزوى. په اور سوزېدونکې
د دې نذرانې خوشبو به مالِک خُدائ باندې ښۀ لګى. ۱۰ د غلې د نذرانې نه پاتې
شوې برخه به د اِمامانو وى، دا به ډېره مقدسه ګڼلې شى، ځکه چې دا مالِک
خُدائ ته په اور باندې سوزېدونکې نذرانې نه اخستې شوې ده. ۱۱ چې د غلې
کومې نذرانې تاسو مالِک خُدائ ته پېش کوئ په يوه نذرانه کښې دې هم خمبيره
نۀ وى، مالِک خُدائ ته په اور سوزېدونکې نذرانه کښې چې کله هم خمبيره يا
شات وانۀ چوئ. ۱۲ تاسو چې هر کال لَو کوئ نو د خپل فصل وړومبۍ غله
مالِک خُدائ ته راوړئ، خو دا دې په قربانګاه باندې نۀ شى سوزولې. ۱۳ د
غلې په هره نذرانه باندې مالګه اچوئ، ځکه چې مالګه د خُدائ پاک او ستاسو په
مينځ کښې د لوظ نښه ده. (تاسو په خپلو ټولو نذرانو خامخا مالګه اچوئ.) ۱۴
چې کله تاسو د خپل ريبلې شوى فصل د وړومبۍ غلې نذرانه مالِک خُدائ ته
راوړئ، نو وريتې شوې دانې يا مېده شوى اوړۀ ورته پېش کوئ. ۱۵ د زيتُونو
تېل په کښې ورګډ کړئ او لوبان ورباندې واچوئ. ۱۶ اِمام به لږ اوړۀ او څۀ
تېل او ورسره ټول لوبان هم وسوزى او دا به مالِک خُدائ ته په اور سوزېدونکې
نذرانې د نښې په توګه وى.

د سلامتۍ نذرانې

۳ ۱ کله چې څوک خپل يو څاروے د سلامتۍ د نذرانې په توګه پېش کوى،
نو هغه دې يو داسې غوَيے يا غوا وى چې هيڅ عيب په کښې نۀ وى. ۲ هغه
کس به خپل لاس د هغه ځناور په سر کېږدى او د مالِک خُدائ د حضور مقدسې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خېمې د دروازې په خوله کښې به يې حلال کړی. د هارون د خاندان اِمامان به
هغه وينه د قربان‌ګاه څلورو واړو طرفونو ته وشيندی ٣ او هغه دې د هغه
څناور دا حِصې مالِک خُدائ ته په اور سوزېدونکې نذرانې په توګه پېش کړی. په
دې کښې به په کولمو باندې تړوله وازګه، ٤ پښتورګی او په هغې باندې چې
څومره وازګه وی او د اينې ښۀ حِصه هم وی. ٥ اِمامان به دا هر څۀ د
سوزېدونکې نذرانو سره په قربان‌ګاه باندې وسوزوی. په اور سوزېدونکې د دې
نذرانې خوشبو په مالِک خُدائ باندې ښۀ لګی. ٦ کۀ چرې د رَمې نه د سلامتۍ
د نذرانې په توګه څۀ پېش کولے شی، کۀ هغه نر وی يا ښځه، خو چې هيڅ عيب
په کښې نۀ وی. ٧ کۀ يو کس يو ګډُورے پېش کوی، ٨ نو هغه دې خپل لاس
ورله په سر کېږدی او د خېمې مخې ته دې هغه حلال کړی. اِمامان به د هغۀ وينه
د قربان‌ګاه په څلورو واړو طرفونو باندې وشيندی ٩ او مالِک خُدائ ته دې د
هغه څناور دا حِصې په اور سوزېدونکې نذرانې په توګه پېش کړی يعنې د تړول لم
وازګه چې د ملا د هډُوکی سره نزدې پرې کړے شوې وی، هغه تړوله وازګه چې
په کولمو پرته وی، ١٠ پښتورګی او هغه وازګه چې وربانديې پرته وی او د اينې
ښۀ حِصه هم. ١١ بيا به اِمام دا هر څۀ په اور سوزېدونکې نذرانې په توګه مالِک
خُدائ ته وسوزوی. ١٢ کۀ يو کس چېلۍ پېش کوی، ١٣ هغه دې خپل لاس
ورله په سر کېږدی او د خېمې مخې ته دې حلاله کړی. اِمامان به د دې وينه د
قربان‌ګاه په څلورو واړو طرفونو باندې وشيندی ١٤ او مالِک خُدائ ته دې دا
حِصې په اور سوزېدونکې نذرانې په توګه پېش کړی يعنې هغه تړوله وازګه چې په
کولمو باندې پرته وی، ١٥ پښتورګی او هغه وازګه چې وربانديې پرته وی او د
اينې ښۀ حِصه هم. ١٦ اِمام به دا هر څۀ په اور سوزېدونکې نذرانې په توګه
وسوزوی، دا به په مالِک خُدائ باندې يو ښۀ لګېدونکے بوئ وی. د قربانۍ تړوله
وازګه د مالِک خُدائ ده. ١٧ يو بنی اِسرائيلے به هم وازګه او وينه نۀ شی
خوړلے، بنی اِسرائيل چې چرته هم اوسيږی نو تړول به دا قانون د تل دپاره منی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

په غلطۍ سره د شوو ګناهونو دپاره نذرانې

۴ ١ مالِک خُدائ موسىٰ ته حُکم وکړو ٢ چې بنی اِسرائیلو ته ووایه چې کۀ
څوک ګناه وکړی او په غلطۍ سره د مالِک خُدائ حُکمونه مات کړی، نو هغه به
دا قانون منی. ٣ کۀ چرې مشر اِمام ګناه وکړی او د هغې په ذریعه خلق
ګناهګار شی، نو هغه به یو سخے پېش کوی چې هیڅ عیب په کښې نۀ وی او د
خپلې ګناه دپاره به یې مالِک خُدائ ته قربانی کړی. ۴ هغه به سخے د مقدسې
خېمې دروازې خولې ته راولی، او په سر به ورته خپل لاس کېږدی، او د مالِک
خُدائ په حضور کښې به یې هلته حلال کړی. ۵ بیا به مشر اِمام د سخی لږه
وینه واخلی او خېمې ته به یې دننه یوسی. ۶ هغه به خپله ګوته په وینه کښې
ډُوبه کړی او دا دې اووۀ ځله د مقدسې پردې مخې ته وشیندی. ٧ بیا به هغه
لږه وینه په خېمه کښې د خوشبویۍ د قربانګاه په ښکرو باندې ولګوی. هغه به
پاتې شوې وینه د سوزېدونکې نذرانو قربانګاه په بېخ کښې توئ کړی، کومه چې
د خېمې د دروازې په خولۀ کښې ده. ٨ هغه به د دې سخی نه ټوله وازګه
واخلی، هغه وازګه کومه چې په کولمو باندې وی، ٩ پښتورګی او کومه وازګه
چې ورباندې پرته وی او د اینې ښۀ حِصه. ١٠ اِمام به دا وازګه واخلی او د
سوزېدونکې نذرانو په قربانګاه باندې به یې وسوزوی، هم هغه شان لکه چې کوم
عمل د سلامتۍ د نذرانې دپاره حلال شوی څناور وازګې سره کوی. ١١ خو هغه
به د دې څرمن، ټوله غوښه، سر، پښې، دننی اندامونه سره د کولمو، ١٢ دا هر
څۀ به د خېمو نه بهر هغه پاک ځائ ته یوسی چرته چې ایره غورزولے کیږی، نو
هلته دې یې هغه د لرګو په اور باندې وسوزوی. ١٣ کۀ چرې د اِسرائیلو ټول قوم
ګناه وکړی او په غلطۍ سره د مالِک خُدائ د حُکمونو نه د یو حُکم ماتولو په
وجه ګناهګار شی، ١۴ بیا چې څنګه د ګناه پته ورته ولګی، نو قوم به د ګناه د
نذرانې په توګه یو سخے راولی. هغوئ به دا د مالِک خُدائ د حضور مقدسې
خېمې ته راولی، ١۵ د قوم مشران به د دې په سر خپل لاسونه کېږدی او سخے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دي هلته حلال کړے شی. ﴿۱۶﴾ مشر اِمام به د سخی لړه وینه واخلی او خېمې ته
به یې دننه یوسی، ﴿۱۷﴾ خپله ګوته دې په وینه کښې ډُوبه کړی او هغه دې اووهٔ
ځله د مالِک خُدائ په حضور کښې د پردې په مخکښې وشیندی. ﴿۱۸﴾ هغه به لړه
وینه د خوشبویۍ د قربانګاه په ښکرونو پورې ولګوی چې دا د مالِک خُدائ په
حضور کښې دننه په خیمه کښې ده او پاتې شوې وینه دې د سوزېدونکې نذرانې
د قربانګاه په بېخ کښې توئ کړی، کومه چې د خېمې د دروازې په خولهٔ کښې
ده. ﴿۱۹﴾ بیا به هغه د سخی ټوله وازګه واخلی او په قربانګاه به یې وسوزوی. ﴿۲۰﴾
هغه به د دې سخی سره هم هغه شان وکړی لکه څنګه چې هغهٔ د ګناه د نذرانې د
سخی سره کړی وُو، نو داسې به اِمام د خلقو د ګناه دپاره کفاره ادا کړی او
هغوئ به معاف شی. ﴿۲۱﴾ بیا به هغه سخے د خېمو نه بهر یوسی او ویه یې
سوزوی، لکه څنګه چې هغه د خپلې ګناه دپاره پېش کړے شوے سخے
سوزوی. دا نذرانه د قوم د ګناه د کفارې دپاره ده. ﴿۲۲﴾ کهٔ یو مشر ګناه وکړی او
په غلطۍ سره د مالِک خُدائ د حُکمونو نه د یو حُکم ماتولو په وجه ګناهګار شی،
﴿۲۳﴾ او چې د خپلې ګناه پته ورته ولګی، نو هغه به د خپلې نذرانې په توګه یو
چیلے راولی چې هیڅ عیب په کښې نهٔ وی. ﴿۲۴﴾ هغه به خپل لاس د چیلی په سر
کېږدی او د قربانګاه هغه طرف ته به یې حلال کړی، چرته چې د سوزېدونکې
نذرانې څناور حلالولے شی. دا د ګناه د لرې کولو نذرانه ده. ﴿۲۵﴾ اِمام به خپله
ګوته د څناور په وینه کښې ډُوبه کړی، دا دې د قربانګاه په ښکرونو پورې
ولګوی او پاتې شوې وینه دې د قربانګاه په بېخ کښې توئ کړی. ﴿۲۶﴾ بیا به هغه
د دې ټوله وازګه په قربانګاه باندې وسوزوی، لکه څنګه چې هغه د سلامتۍ د
نذرانې دپاره حلال شوی څناور وازګه سوزوی. داسې به اِمام د هغه مشر دپاره د
ګناه کفاره ادا کړی او هغه به معاف شی. ﴿۲۷﴾ کهٔ یو عام کس ګناه وکړی او په
غلطۍ سره د مالِک خُدائ د حُکمونو نه د یو حُکم ماتولو په وجه ګناهګار شی،
﴿۲۸﴾ نو چې څنګه د ګناه پته ورته ولګی، نو هغه به د خپلې نذرانې په توګه یوه
چیلۍ راولی چې هیڅ عیب په کښې نهٔ وی. ﴿۲۹﴾ هغه به خپل لاس د دې په سر
کېږدی او د قربانګاه په هغه طرف به یې حلاله کړی، چرته چې د سوزېدونکې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نذرانې دپاره ځناور حلالیږی. ﴿۳۰﴾ اِمام به خپله ګوته د دې ځناور په وینه کښې ډُوبه کړی، دا به د قربانګاه په ښکرونو پورې ولګوی او پاتې شوې وینه به د قربانګاه په بېخ کښې توئ کړی. ﴿۳۱﴾ بیا به هغه ټوله وازګه ترې نه لرې کړی، لکه څنګه چې د سلامتیٔ د نذرانې دپاره حلال شوی ځناور نه لرې کولے شی او هغه به دا په قربانګاه باندې وسوزوی ځکه چې په مالِک خُدائ دا خوشبو ښهٔ لګی. نو داسې به اِمام د هغه کس د ګناه کفاره ادا کړی او هغه به معاف شی.
﴿۳۲﴾ کهٔ یو کس د ګناه د نذرانې دپاره د ګډو نه څهٔ راولی، نو هغه دې یوه ګډه وی چې هیڅ عیب په کښې نهٔ وی. ﴿۳۳﴾ هغه به خپل لاس د دې په سر کېږدی او د قربانګاه په هغه طرف به یې حلاله کړی، چرته چې د سوزېدونکې نذرانې دپاره ځناور حلالیږی. ﴿۳۴﴾ اِمام به خپله ګوته د ځناور په وینه کښې ډُوبه کړی، د قربانګاه په ښکرونو پورې دې دا وینه ولګوی او پاتې شوې وینه به هغه د دې په بېخ کښې توئ کړی. ﴿۳۵﴾ بیا به هغه د دې ټوله وازګه لرې کړی، لکه څنګه چې د سلامتیٔ د نذرانې دپاره حلال شوی ځناور نه وازګه لرې کیږی او هغه به په اور سوزېدونکې نذرانو سره په قربانګاه باندې وسوزوی کوم چې مالِک خُدائ ته پېش کیږی. داسې به اِمام د هغه کس د ګناه دپاره کفاره ادا کړی او هغه به معاف شی.

د ګناه د نذرانو ورکولو حالاتونه

۵ ﴿۱﴾ په دې حالاتو کښې د ګناه نذرانې ضروری ګڼلے کیږی. کهٔ څوک د ګواهیٔ ورکولو دپاره عدالت ته وغوښتلے شی او هغه معلومات نهٔ ورکوی چې څهٔ یې لیدلی یا اورېدلی وی، نو هغهٔ ته دې د خپلو بدو سزا مِلاو شی. ﴿۲﴾ کهٔ څوک په غلطیٔ سره یو حرام څیز له لاس وروړی، لکه چې یو مړ مردار ځناور له، نو هغه ناپاک او ګناهګار دے چې څنګه ورته پته ولګی چې هغهٔ دا خطا کړې ده. ﴿۳﴾ کهٔ څوک په غلطیٔ سره د انسان یو ناپاک ځائ یا څیز له لاس وروړی،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خو چې څنګه ورته پته ولګی چې هغهٔ دا خطا کړې ده نو هغه په دې سره ناپاکه او ګناه ګار دے. ﴿٤﴾ کهٔ څوک بغیر د سوچ کولو نه قسم وخوری، چې دا قسم د هر څیز په حقله وی کهٔ قسم ښهٔ وی او یا بد وی، نو هغه ناپاکه او ګناهګار دے چې څنګه ورته پته ولګی چې هغهٔ څهٔ کړی دی. ﴿٥﴾ کله چې یو کس ګناه وکړی، نو هغه دې خامخا د ګناه اِقرار وکړی، ﴿٦﴾ او د خپلې ګناه په جرمانه کښې به هغه خامخا یوه ګډه یا چېلۍ مالِک خُدائ ته د نذرانې په توګه راولی. اِمام به د هغه کس د ګناه دپاره کفاره ادا کړی. ﴿٧﴾ کهٔ هغه کس ګډه یا چېلۍ نهٔ شی اخستلے، نو هغه به د خپلې ګناه په بدل کښې دوه ګوګوشتکې یا دوه کونترې راوړی، یوه به د ګناه د نذرانې دپاره او بله به د سوزېدونکې نذرانې دپاره وی. ﴿٨﴾ هغه به دا اِمام له راوړی، نو ورومبۍ به مارغهٔ د ګناه د نذرانې دپاره پېش کړی. د دې څټ به تاو کړی خو چې سر ترې نه بېل نهٔ شی ﴿٩﴾ او څهٔ وینه دې د قربانګاه په یو طرف باندې وشیندی، پاتې شوې وینه دې د قربانګاه په بېخ کښې وڅڅولے شی. دا د ګناه د لرې کولو دپاره یوه نذرانه ده. ﴿١٠﴾ بیا د اصُولو په مطابق هغه دویم مارغهٔ دې د سوزېدونکې نذرانې په توګه پېش کړی. داسې به اِمام د هغه کس د ګناه دپاره کفاره ادا کړی کومه چې هغهٔ کړې ده او هغه به معاف شی. ﴿١١﴾ کهٔ هغه کس دوه ګوګوشتکې یا دوه کونترې هم نهٔ شی راوړلے، نو هغه به یو کلو اوړهٔ د ګناه د نذرانې په توګه راوړی. هغه دې په دې کښې د زیتُونو تېل یا خوشبوئی نهٔ اچوی، ځکه چې دا د ګناه نذرانه ده. ﴿١٢﴾ هغه کس به دا اِمام له راوړی، اِمام به یو موټے ترې نه د نښې په توګه واخلی چې دا ټول مالِک خُدائ ته پېش کړے شوی دی او په اور سوزېدونکې نذرانې سره به یې په قربانګاه باندې وسوزوی. دا یوه داسې نذرانه ده چې ګناه لرې کوی. ﴿١٣﴾ داسې به اِمام د هغه کس د ګناه دپاره کفاره ادا کړی چې په دې مختلفو ګناهونو کښې یې کومه ګناه هم کړې وی نو هغه به معاف شی. پاتې شوی اوړهٔ به هم د غلې نذرانې په شان د اِمام وی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د ګناه د تاوان نذراني

۱۴ مالِک خُدائ موسیٰ ته دا اصُول وښودل. ۱۵ کۀ یو کس په غلطۍ سره
داسې ګناه وکړی او د هغه قیمت په ورکولو کښې ناکام شی چې کوم مالِک
خُدائ ته پېش کول وُو، نو هغه به د ګناه د تاوان د نذرانې په توګه یو داسې ګډ یا
چېلے مالِک خُدائ ته راولی چې هيڅ عېب په کښې نۀ وی. د دې قيمت به د
منلے شوی معيار په مطابق مقرروَلے شی. ۱۶ هغه به خامخا هغه پيسې
ورکوی چې د کومو په ورکولو کښې ناکام شوے وی او شل فيصده دې زياتې
هم ورکړی. هغه به دا پيسې اِمام له ورکړی او اِمام به د هغه کس د ګناه د تاوان
د نذرانې دپاره څناور پېش کړی او هغه کس به معاف شی. ۱۷ کۀ څوک يوه
داسې ګناه وکړی چې په غلطۍ سره د مالِک خُدائ د حُکمونو نه يو حُکم مات
کړی، نو هغه ګناهګار دے او جرمانه به ورکوی. ۱۸ هغه به خامخا اِمام ته د
ګناه د تاوان د نذرانې په توګه يو ګډ يا چېلے راولی چې هيڅ عېب په کښې نۀ
وی. د دې قيمت به د منلے شوی معيار په مطابق مقرروَلے شی. اِمام به د هغۀ
د ګناه دپاره کفاره ادا کړی کومه چې هغۀ په غلطۍ سره کړې وی او هغه به
معاف کړے شی. ۱۹ دا د هغې د ګناه د تاوان نذرانه ده کومه چې هغۀ د مالِک
خُدائ خِلاف کړې وی.

۶ ۱ مالِک خُدائ موسیٰ ته دا اصُول وښودل. ۲ کۀ څوک د مالِک خُدائ
خِلاف داسې ګناه وکړی، لکه چې د يو اِسرائيلی امانت واپس ورنۀ کړی، يا د چا
نه څۀ څيز پټ کړی، يا څوک دوکه کړی، نو يوه نذرانه به ورکړی، ۳ يا کۀ يو
ورک شوے څيز پيدا کړی او د هغې په حقله دروغ ووائی او داسې قسم وخوری
چې هغۀ دا نۀ دے موندلے. ۴-۵ کله چې يو کس په داسې طريقه ګناه
وکړی، هغۀ چې څۀ څيز هم د غلا يا دوکې په طريقه اخستے وی نو هغه دې
واپس ورکړی. په کومه ورځ چې هغه ګناهګار ثابت شی، نو هغه به خامخا د هغه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ځیز مالِک له پوره تاوان ورکوی او شل فیصده زیات به هم ورکوی. ۶ هغه دې اِمام له یو داسې بې‌عیبه ګډ یا چېلے راولی چې مالِک خُدائ ته یې د ګناه د تاوان د نذرانې په توګه پېش کړی. د دې قیمت به د منلے شوی معیار په مطابق مقررولے شی. ۷ اِمام به د هغه کس د ګناه دپاره کفاره ادا کړی او هغه به معاف شی.

سوزېدونکې نذرانې

۸ بیا مالِک خُدائ موسیٰ ته حُکم وکړو ۹ چې هارون او د هغهٔ زامنو ته د سوزېدونکې نذرانو په حقله دا اصُول وښایه. یوه سوزېدونکې نذرانه به ټوله شپه په قربان‌ګاه باندې پرېښودلے شی او اور دې بل وساتلے شی. ۱۰ بیا به اِمام خپله د کتان چُوغه او د کتان جانګے واغوندی، په قربان‌ګاه باندې د سوزېدونکې نذرانې نه پاتې شوې ایرې به لرې کړی او د قربان‌ګاه په څنګ کښې به یې واچوی. ۱۱ بیا دې جامې بدلې کړی او ایرې دې د خېمو نه بهر یو پاک ځائ ته یوسی. ۱۲ په قربان‌ګاه دې اور بل وساتلے شی خو چې مړ نۀ شی. اِمام به هر سحر په دې باندې لرګی ږدی، سوزېدونکې نذرانه به په دې سمه ږدی او د سلامتیٰ د نذرانې وازګه دې وربانډې سوزوی. ۱۳ اور دې خامخا په قربان‌ګاه بل وساتلے شی او چې کله هم مړ نۀ شی.

د غلې نذرانې

۱۴ دا د غلې نذرانې دپاره اصُول دی. د هارون د خاندان یو اِمام به د مالِک خُدائ په حضور کښې د قربان‌ګاه په مخکښې د غلې نذرانه پېش کړی. ۱۵ بیا به هغه د ښو اوړو چې تېل ورسره ګډ وی او خوشبوئی وربانډې پرته وی د هغې نه دې یو موټے واخلی او په قربان‌ګاه باندې به یې د یوې نښې په توګه وسوزوی چې دا ټوله مالِک خُدائ ته پېش کړے شوې ده. د دې نذرانې خوشبو په مالِک

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خُدائ ښهٔ لګی. ۱۶-۱۷ اِمامان به هغه پاتې شوې برخه وخوری. د دې نه به پتيره روټۍ پخه کړے شی او په مقدس ځائ کښې، د مالِک خُدائ د حضور د خېمې په دربار کښې به وخوړلے شی. دا مالِک خُدائ اِمامانو له په سوزېدونکې نذرانه کښې د هغوئ د برخې په توګه ورکړې ده. دا د ګناه د نذرانې او د ګناه د تاوان د نذرانې په شان ډېره مقدسه ده. ۱۸ په راتلونکی ټولو وختونو کښې د هارون د اولاد هر يو نارينه مالِک خُدائ ته په اور سوزېدونکې نذرانې نه خپله برخه د همېشه دپاره خوړلے شی. هر څوک يا هر څيز چې د هغې سره ولګی نو هغه به هم مقدس شی. ۱۹ بيا مالِک خُدائ موسیٰ ته دا اصُول وښودل. ۲۰ په کومه ورځ چې د هارون د خاندان يو اِمام مقررولے شی نو هغه به يو کلو ښهٔ اوړهٔ مالِک خُدائ ته د نذرانې په توګه پېش کوی د عامې غلې د نذرانې په شان، نيم په سحر کښې او نيم په ماښام کښې. ۲۱ دا به په تېلو کښې ګډ شی، په تبخی به پاخهٔ کړے شی او چُوری به کړے شی او د غلې د نذرانې په توګه به پېش کړے شی، د دې خوشبو به مالِک خُدائ ښهٔ لګی. ۲۲ په راتلونکی ټولو وختونو کښې به د هارون د اولاد هر يو کس دا نذرانه تياروی کوم چې د مشر اِمام په توګه خِدمت کوی. مالِک خُدائ ته د پېش کړے شوې قربانۍ په توګه دا به ټوله وسوزولے شی. ۲۳ د اِمام د غلې د نذرانې يوه برخه به هم نهٔ شی خوړلے، ټوله به خامخا سوزولے شی.

د ګناه نذرانې

۲۴ بيا مالِک خُدائ موسیٰ ته حُکم وکړو چې ۲۵ هارون او د هغهٔ زامنو ته د ګناه د نذرانې دپاره دا اصُول وښايه. د ګناه د نذرانې ځناور به د مالِک خُدائ په حضور کښې حلالولے شی، چرته چې د سوزېدونکې نذرانې دپاره ځناور حلاليږی. دا يوه ډېره مقدسه نذرانه ده. ۲۶ کوم اِمام چې دا ځناور قربانی کوی هغه به دا په مقدس ځائ کښې وخوری چې هغه د مالِک خُدائ د حضور د خېمې دربار دے. ۲۷ هر څوک يا هر څيز چې د هغې سره ولګی نو هغه به هم

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مقدس شی. کهٔ جامې د څناور په وینه ولړلے شی، نو هغه به خامخا په مقدس ځائ کښې وینځلے شی. ۲۸ د خاورې په کوم لوښی کښې چې غوښه یشولے شوې وی هغه دې مات کړے شي او کهٔ د زېړو لوښے استعمال شوے وی، نو هغه دې ومږلے شی او په اوبو کښې دې کنګال کړے شی. ۲۹ د اِمامانو د کورَنو هر نر دا نذرانه خوړلے شی، دا ډېره مقدسه ده. ۳۰ خو کهٔ د کوم څناور وینه مقدسې خیمې ته دننه راوړلے شی او د ګناه د کفارې ادا کولو دپاره استعمال شی، نو هغه څناور دې نهٔ شی خوړلے چې د کوم نه وینه اخستے شوې وی، او دا دې وسوزولے شی.

د ګناه د تاوان نذرانې

۷ ۱ د ګناه د نذرانو د ورکولو دپاره دا اصُول دی، کومې چې ډېرې مقدسې دی. ۲ د ګناه د تاوان د نذرانې دپاره څناور به هلته حلالېږی، چرته چې د سوزېدونکې نذرانې څناور حلالېږی او د دې وینه دې د قربانګاه په ټولو طرفونو وشیندلے شی. ۳ د دې ټوله وازګه دې په قربانګاه باندې پېش کړے شی، لم، هغه وازګه چې په کولمو پرته وی، ۴ پښتورګی او هغه وازګه چې ورباندې پرته وی او د اینې ښهٔ حِصه هم. ۵ اِمام به هغه ټول مالِک خُدائ ته په اور سوزېدونکې نذرانې په توګه په قربانګاه وسوزوی. دا د ګناه د تاوان نذرانه ده. ۶ د اِمامانو د کورَنو هر نر کس دا خوړلے شی، خو دا به خامخا په یو مقدس ځائ کښې خوړلے شی، ځکه چې دا ډېره مقدسه ده. ۷ د ګناه نذرانې او د ګناه د تاوان نذرانې دواړو دپاره یو شان اصُول دی، غوښه د هغه اِمام ده چې کفاره ادا کوی. ۸ اِمام چې د چا دپاره سوزېدونکې نذرانه پېش کوی نو د هغه څناور څرمن به د هغه اِمام وی. ۹ د غلې هره یوه نذرانه کومه چې په تنور کښې یا لوښی یا په تبخی پخېږی هغه د اِمام ده چا چې خُدائ پاک ته دا پېش کړې ده. ۱۰ خو د غلې هغه ټولې نذرانې چې پخې شوې نهٔ وی، کهٔ په تېلو غوړې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وی یا سپورې وی، هغه د هارون د خاندان د ټولو اِمامانو دی او یو برابر دې په هغوئ باندې وویشلے شی.

د سلامتئ نذرانې

۱۱ دا د سلامتئ د نذرانو دپاره اصُول دی کومې چې مالِک خُدائ ته پېش کولے شی. ۱۲ کهٔ یو کس دا نذرانه د شکرانې په توګه خُدائ پاک ته پېش کوی، چې کوم څناور قربانی کیږی د هغې سره دې په یو ځائ د پتیرې روټئ یوه نذرانه پېش کړی، داسې غټه روټئ چې د زیتُونو تېل ورسره ګډ شوی وی یا نرئ پخې شوې روټئ چې د زیتُونو تېل وربانديې لګولے شوی وی یا د ښو اوړو نه پخه شوې داسې روټئ چې د زیتُونو تېل ورسره ګډ شوی وی. ۱۳ د دې نه علاوه، هغه دې خمبیره پخې شوې روټئ هم پېش کړی. ۱۴ هغه دې د هر قِسم روټئ یوه یوه حِصه د خاص برخې په توګه مالِک خُدائ ته پېش کړی، دا د هغه اِمام دی کوم چې د څناور وینه واخلی او د قربان‌ګاه سره یې وشیندی. ۱۵ د سلامتئ د نذرانې غوښه دې خامخا هم په هغه ورځ وخوړلے شی چې په کومه ورځ هغه قربانی کیږی، تر بل سحر پورې دې د هغې نه هیڅ څیز پاتې نهٔ شی. ۱۶ کهٔ یو کس د قسم پوره کولو یا د خپلې رضاکارانه نذرانې په توګه، د سلامتئ نذرانه راوړی، چې دا په کومه ورځ پېش کیږی نو په هغه ورځ دې خوړلے شی خو چې څهٔ پاتې وی نو هغه به په بله ورځ خوړلے شی. ۱۷ څهٔ غوښه چې پاتې وی نو هغه دې په دریمه ورځ وسوزولے شی. ۱۸ کهٔ د سلامتئ نذرانې نه څهٔ په دریمه ورځ هم وخوړلے شی، نو خُدائ پاک به د هغه کس نذرانه قبوله نهٔ کړی. دا نذرانه به د هغهٔ په فائده کښې حِساب نهٔ شی بلکې ناپاکه به وګڼلے شی او چې څوک هم دا وخوری نو هغهٔ ته به د خپلو بدو سزا مِلاو شی. ۱۹ کهٔ چرې دا غوښه په یو ناپاک څیز پورې ولګی، نو دا دې نهٔ شی خوړلے، بلکې ودې سوزولے شی. چې څوک پاک وی نو هغه دا پاتې شوې غوښه خوړلے شی، ۲۰ خو کهٔ څوک پاک نهٔ وی او د سلامتئ نذرانې غوښه وخوری کومه چې مالِک

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خُدائ ته پېش کړے شوې وى، نو هغه به نور د خُدائ پاک د خلقو نه نۀ شى
ګڼلے. ⟨۲۱⟩ کۀ يو کس ناپاک څيز له لاس ورووړى، کۀ هغه ناپاکى د بنى آدم يا د
ځناور وى او د دې نذرانې غوښه وخورى، نو هغه به نور د مالِک خُدائ د خلقو
نه نۀ شى ګڼلے. ⟨۲۲⟩ مالِک خُدائ موسىٰ ته دا اصُول وښودل ⟨۲۳⟩ کوم چې د
بنى اِسرائيلو دپاره دى، د غوا، ګډې، يا د چېلو وازګه مۀ خورئ. ⟨۲۴⟩ يو
ځناور چې په خپل مرګ مړ وى يا کۀ ځنګلى ځناورو وژلے وى د هغۀ وازګه به
نۀ خورئ، خو هغه د څۀ بل مقصد دپاره استعمالېدے شى. ⟨۲۵⟩ کۀ څوک د يو
ځناور وازګه وخورى کوم چې مالِک خُدائ ته په اور سوزېدونکې نذرانې په توګه
پېش کېدے شوه نو هغه کس به نور د خُدائ پاک د خلقو نه نۀ شى ګڼلے. ⟨۲۶⟩
بنى اِسرائيل چې چرته هم اوسيږى، هغوئ دې هيڅکله هم د مارغانو يا د ځناورو
وينه نۀ خورى. ⟨۲۷⟩ هر څوک چې وينه وخورى نو هغه به نور د خُدائ پاک د
خلقو نه نۀ شى ګڼلے. ⟨۲۸⟩ بيا مالِک خُدائ موسىٰ ته دا اصُول وښودل ⟨۲۹⟩ کوم
چې د بنى اِسرائيلو دپاره دى. هر څوک چې يوه د سلامتىٰ نذرانه پېش کوى نو د
هغې يوه برخه به د خاص تُحفې په توګه مالِک خُدائ ته پېش کوى، ⟨۳۰⟩ هغه دې
دا په خپلو لاسونو په اور سوزېدونکې نذرانې په توګه راوړى. هغه دې د هغه
ځناور وازګه سره د ځناور د سينې راوړى او مالِک خُدائ ته دې د يو خاص
تُحفې په توګه پېش کړى. ⟨۳۱⟩ اِمام به وازګه په قربان‌ګاه باندې وسوزوى، خو
هغه سينه به د اِمامانو وى. ⟨۳۲⟩ د ځناور وروستونے ښے پتُون به د يوې برخې
په توګه اِمام ته ورکولے شى، ⟨۳۳⟩ هغه اِمام له کوم چې وينه او د سلامتىٰ نذرانې
وازګه پېش کوى. ⟨۳۴⟩ د ځناور سينه يوه خاص تُحفه ده او ښے پتُون يوه
خاص برخه ده چې مالِک خُدائ يې د بنى اِسرائيلو نه اخلى او اِمامانو له يې
ورکوى. نو داسې به اِسرائيليان په راتلونکى ټولو وختونو کښې دا اِمامانو له
ورکوى. ⟨۳۵⟩ دا مالِک خُدائ ته په اور سوزېدونکې نذرانې برخه ده چې هارون او
د هغۀ زامنو له ورکړے شوه چې په کومه ورځ هغوئ د اِمامانو په توګه مقرر
شول. ⟨۳۶⟩ مالِک خُدائ په هغه ورځ چې کله هغوئ په تېلو سره مسح کړل حکم

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ورکړے وو چې بنی اِسرائيل به دا برخه همېشه اِمامانو له ورکوی. ۳۷ دا اصُول
د سوزېدونکې نذرانو دپاره دی، د غلې نذرانو دپاره، د ګناه نذرانو، د ګناه د تاوان
د نذرانو، د مقررولو نذرانو او د سلامتئ د نذرانو دپاره دی. ۳۸ هلته په بيابان
کښې د سينا په غرۀ باندې، مالِک خُدائ په هغه ورځ موسیٰ له دا حُکمونه ورکړل
او هغۀ بنی اِسرائيلو ته وفرمائيل چې خپلې نذرانې راوړئ.

د حضرت هارون او د هغۀ د زامنو مقرر کېدل

۸ ۱ بيا مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائيل، ۲ "هارون او د هغۀ زامن او د
اِمامانو لِباس، د غوړولو تېل، د ګناه نذرانې دپاره سخے، دوه ګډان او د پتيرې
روټئ ټوکرئ راوړه. ۳ او زما د حضور مقدسې خېمې د دروازې خولې ته ټول
قوم راوغواړه چې هلته راغونډ شی." ۴ موسیٰ هم هغه شان وکړل چې څنګه
مالِک خُدائ حُکم ورکړے وو او چې کله ټول قوم هلته راغونډ شو، ۵ نو
موسیٰ هغوئ ته وفرمائيل، "زۀ چې څۀ کوم مالِک خُدائ د دې حُکم راکړے
دے." ۶ موسیٰ هارون او د هغۀ زامن مخکښې راوستل او هغوئ له يې په اوبو
غسل ورکړو. ۷ هغۀ هارون ته هغه قميص او چُوغه ورواغوستله او د ملا نه يې
پټئ ورله تاو کړه. هغه پېش بند يې ورواغوستلو او په يو ښۀ ګُلکاری شوی
کمربند سره يې ونښلولو چې د هغۀ د ملا نه تاو وو. ۸ هغۀ ورله د سينې جېب
ولګولو او اُوريم او تميم يې په کښې کېښودل. ۹ هارون ته يې پټکے ورپه سر
کړو او د دې مخې ته يې د سرو زرو ګل ولګولو چې دا د وقف کولو مقدسه نښه
وه، هم هغه شان چې څنګه مالِک خُدائ هغۀ ته حُکم ورکړے وو. ۱۰ بيا موسیٰ
د غوړولو تېل واخستل او د مالِک خُدائ د حضور په مقدسه خېمه او چې په
هغې کښې څۀ هم وُو په هغې باندې يې ولګول، نو هغۀ دا هر څۀ مالِک خُدائ ته
مخصوص کړل. ۱۱ هغۀ څۀ تېل اووۀ ځله په قربانګاه، د دې په سامان او د
وينځلو په ښانک او د دې په بېخ باندې وشيندل، د دې دپاره چې دا مالِک خُدائ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ته وقف کړی. ۞۱۲ موسیٰ د هارون په سر باندې د غوړولو دپاره څۀ تېل واچول
او سر يې ورله غوړ کړو چې وقف شی. ۞۱۳ بيا، موسیٰ د هارون زامن مخکښې
راوستل او قميصونه يې ورواغوستل، د هغوئ د ملا نه يې پټئ تاو کړې او ټوپۍ
يې ورپه سر کړې، هم هغه شان چې څنګه مالِک خُدائ حُکم ورکړے وو. ۞۱۴
بيا موسیٰ د ګناه د نذرانې دپاره هغه سخے راوستو او هارون او د هغۀ زامنو د
دې په سر باندې خپل لاسونه کېښودل. ۞۱۵ موسیٰ دا حلال کړو او څۀ وينه يې
واخستله او د خپلې ګوتې سره يې د قربانګاه په ښکرونو پورې ولګوله، د دې
دپاره چې وقف يې کړی. بيا هغۀ پاتې شوې وينه د قربانګاه په بېخ کښې توئ
کړه. نو دا يې وقف کړه او د دې کفاره يې ادا کړه. ۞۱۶ موسیٰ په کولمو پرته ټوله
وازګه، د اينې ښۀ حِصه، پښتورګی سره د هغه وازګې چې وربانديې پرتې وی، دا
هر څۀ يې واخستل او په قربانګاه باندې يې وسوزول. ۞۱۷ خو هغۀ سخے، سره
د څرمنې، غوښې او د کولمو يوړو او د خېمو نه بهر يې وسوزولو، هم هغه شان
چې څنګه مالِک خُدائ حُکم ورکړے وو. ۞۱۸ بيا، موسیٰ د سوزېدونکې نذرانې
دپاره ګډ راوستلو او هارون او د هغۀ زامنو خپل لاسونه د دې په سر کېښودل.
۞۱۹ موسیٰ دا حلال کړو او د دې وينه يې د قربانګاه په څلورو واړو طرفونو
باندې وشيندله. ۞۲۰-۞۲۱ هغۀ دا ګډ حِصې حِصې کړو او د هغۀ دننی اندامونه او
پتُونان يې په اوبو ووينځل او سر، وازګه او نور ټول پاتې شوے ګډ يې په
قربانګاه باندې وسوزولو، هم هغه شان چې څنګه مالِک خُدائ حُکم ورکړے
وو. دا سوزېدونکې نذرانه يوه په اور تيارېدونکې نذرانه وه او د دې بوئ په مالِک
خُدائ ښۀ ولګېدو. ۞۲۲ بيا موسیٰ دوېم ګډ راوستلو، کوم چې د اِمامانو د
مقررولو دپاره وو او هارون او د هغۀ زامنو خپل لاسونه د دې په سر کېښودل.
۞۲۳ موسیٰ دا حلال کړو او څۀ وينه يې واخستله او د هارون د ښی غوږ په نرم
ځائ، د هغۀ د ښی لاس په غټه ګوته او د هغۀ د ښی پښې په غټه ګوته باندې يې
ولګوله. ۞۲۴ بيا هغۀ د هارون زامن مخکښې راوستل او څۀ وينه يې د هغوئ د
ښی غوږُونو په نرمو ځايونو، د هغوئ د ښی لاسونو په غټو ګوتو او د هغوئ د ښی
پښو په غټو ګوتو پورې ولګوله. بيا موسیٰ هغه پاتې شوې وينه د قربانګاه په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ځلورو واړو طرفونو باندې وشيندله. ۲۵ هغهٔ وازګه، لم، هغه ټوله وازګه چې په
دننني اندامونو پرته وى، د اينې ښهٔ حِصه، پښتورګى سره د هغه وازګې چې
ورباندې پرته وى او ښے پتُون واخستلو. ۲۶ بيا هغهٔ د پتيرې روټۍ د ټوکرى نه
يوه روټۍ واخستله کومه چې مالِک خُدائ ته وقف شوې وه، يوه غوړه روټۍ او
يوه نرۍ روټۍ راواخستله او د وازګې او د ښى پتُون دپاسه يې کېښودله. ۲۷ هغهٔ
دا هر څهٔ د هارون او د هغهٔ د زامنو په لاسونو کښې کېښودل، نو هغوئ دا د يوې
خاص تُحفې په توګه مالِک خُدائ ته پېش کړل. ۲۸ موسىٰ دا هر څهٔ د هغوئ نه
واخستل او په قربانګاه باندې يې، د سوزېدونکې نذرانې دپاسه، د مقررولو نذرانې
په توګه وسوزول. دا په اور سوزېدونکې نذرانه وه او د دې بوئ په مالِک خُدائ
ښهٔ ولګېدو. ۲۹ بيا موسىٰ هغه سينه واخستله او مالِک خُدائ ته يې د يوې
خاص تُحفې په توګه پېش کړه. دا د موسىٰ د مقررولو په ګډ کښې حِصه وه.
موسىٰ هر څهٔ هم هغه شان وکړل چې څنګه مالِک خُدائ حُکم ورکړے وو. ۳۰
موسىٰ د سر غوړولو څهٔ تېل او څهٔ وينه د قربانګاه نه واخستله او په هارون او د
هغهٔ په زامنو او د هغوئ په جامو يې وشيندله. داسې هغهٔ هغوئ او د هغوئ جامې
مالِک خُدائ ته مخصوصې کړې. ۳۱ موسىٰ هارون او د هغهٔ زامنو ته
وفرمائيل، "دا غوښه د مالِک خُدائ د حضور خېمې خولې ته يوسئ، وې يشوئ
او د هغې روټۍ سره يې وخورئ کومه چې د مقررولو نذرانې په ټوکرى کښې ده،
هم هغه شان چې څنګه مالِک خُدائ حُکم کړے دے. ۳۲ کومه غوښه يا روټۍ
چې پاتې وى نو هغه وسوزوئ. ۳۳ اووهٔ ورځې به تاسو د خېمې د دروازې خولې
نه نهٔ ځئ، چې ستاسو د مقررولو رسمونه پوره شوى نهٔ وى. ۳۴ چې نن مونږ
څهٔ وکړل نو مالِک خُدائ مونږ له د دې کولو حُکم راکړے دے، چې ستاسو د
ګناه کفاره ادا کړُو. ۳۵ تاسو به د مقدسې خېمې د دروازې په خولهٔ کښې اووهٔ
شپې او ورځې پاتې کېږئ، هغه کار به کوئ د کوم چې مالِک خُدائ حُکم کړے
دے. کهٔ تاسو داسې ونهٔ کړئ نو مرهٔ به شئ. ځکه چې دا هغه څهٔ دى د کوم چې
مالِک خُدائ ما له حُکم راکړے دے." ۳۶ نو هارون او د هغهٔ زامنو هغه هر څهٔ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وکړل لکه څنګه چې مالِک خُدائ د موسیٰ په ذریعه حُکم ورکړے وو.

حضرت هارون قربانئ پېش کول

۹ ① د مقررولو د رسمونو نه پس په اتمه ورځ، هارون، د هغهٔ زامن او د بنی
اِسرائیلو مشران موسیٰ راوغوښتل. ② هغهٔ هارون ته وفرمائیل، ”یو سخے او
یو ګډ روان کړه چې هیڅ عیب په کښې نهٔ وی او مالِک خُدائ ته یې پېش کړه،
سخے د ګناه د نذرانې دپاره دے او ګډ د سوزېدونکې نذرانې دپاره دے. ③ بیا
اِسرائیلو ته ووایه چې د ګناه د نذرانې دپاره یو چېلے، د یو کال سخے او د یو
کال ګډُورے بوځی چې هیڅ عیب په کښې نهٔ وی، دا به د سوزېدونکې نذرانې
دپاره وی، ④ او یو غوَیے او یو ګډ به د سلامتئ د نذرانې دپاره وی. هغوئ به دا
مالِک خُدائ ته قربانی کړی، د غلې نذرانه به هم وی چې تېل ورسره ګډ وی.
هغوئ به خامخا داسې کوی ځکه چې مالِک خُدائ به نن هغوئ ته ښکاره شی.“
⑤ هغوئ هر څهٔ د مقدسې خېمې مخې ته راوړل چې څنګه موسیٰ حُکم کړے
وو او د مالِک خُدائ د عبادت دپاره ټول قوم هلته راغونډ شو. ⑥ موسیٰ
وفرمائیل، ”مالِک خُدائ تاسو له حُکم درکړے دے چې دا هر څهٔ وکړئ، نو چې
د هغهٔ د حضور جلال تاسو ته ښکاره شی.“ ⑦ بیا هغهٔ هارون ته وفرمائیل،
”قربانګاه ته لاړ شه او د ګناه نذرانه او سوزېدونکې نذرانه پېش کړه چې ستا او
د خلقو دپاره کفاره ادا شی. د خلقو دپاره نذرانه پېش کړه او د هغوئ دپاره
کفاره ادا کړه، هم هغه شان چې څنګه مالِک خُدائ حُکم کړے دے.“ ⑧
هارون قربانګاه ته لاړو او د خپل ځان دپاره یې یو سخے د ګناه د نذرانې په
توګه حلال کړو. ⑨ د هغهٔ زامنو وینه راوړه او هغهٔ خپله ګوته په دې کښې ډُوبه
کړه، لړه یې د قربانګاه په ښکرو پورې ولګوه او پاتې شوې وینه یې د قربانګاه
په بېخ کښې توئ کړه. ⑩ بیا هغهٔ د ګناه د نذرانې نه وازګه، پښتورګی او د اینې
ښهٔ حِصه په قربانګاه باندې وسوزول، هم هغه شان چې څنګه مالِک خُدائ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

موسیٰ ته حُکم ورکړے وو. ۱۱ خو هغهٔ غوښه او څرمن د کېمپ نه بهر
وسوزوله. ۱۲ هغه څناور يې حلال کړو کوم چې د هغهٔ د خپلې سوزېدونکې
نذرانې دپاره وو. د هغهٔ زامنو هغهٔ له وينه راوړه، نو هغهٔ د قربانګاه په څلورو
واړو طرفونو باندې وشيندله. ۱۳ بيا هغوئ هغهٔ له د سوزېدونکې نذرانې يوه يوه
حِصه سره د سر ورکړه او هغهٔ دا په قربانګاه باندې وسوزول. ۱۴ بيا هغهٔ
دننی اندامونه او پتُونان ووينځل او په قربانګاه باندې يې د پاتې شوې
سوزېدونکې نذرانې دپاسه وسوزول. ۱۵ د هغې نه پس، هغهٔ د خلقو نذرانې پېش
کړې. چېلے يې بوتلو کوم چې د خلقو د ګناه دپاره پېش کولے شو، حلال او
پېش يې کړو، هم هغه شان چې څنګه يې د خپلې ګناه دپاره پېش کړے وو. ۱۶
هغهٔ د سوزېدونکې نذرانې دپاره څناور هم راوستلو او د اصُولو په مطابق يې پېش
کړو. ۱۷ هغهٔ د غلې نذرانه پېش کړه، هغهٔ يو موټے اوړهٔ واخستل او په
قربانګاه باندې يې وسوزول. دا د هرې ورځې سوزېدونکې نذرانې نه علاوه وه.
۱۸ هغهٔ غوَيے او ګډ د خلقو دپاره د سلامتیٔ نذرانې په توګه حلال کړل. د هغهٔ
زامنو هغهٔ له وينه راوړه او هغهٔ د قربانګاه په څلورو واړو طرفونو باندې
واچوله. ۱۹ هارون د غوَيي او ګډ د وازګې والا حِصې واخستلې، ۲۰ د هغه
څناورو په سينو يې دپاسه کېښودلې او هر څهٔ يې قربانګاه ته راوړل. هغهٔ وازګه
په قربانګاه باندې وسوزوله ۲۱ او هغه سينې او ښے پتُون يې مالِک خُدائ ته د
اِمامانو دپاره د خاص تُحفې په توګه پېش کړې، څنګه چې موسیٰ حُکم کړے وو.
۲۲ چې کله هارون ټولې قربانیٔ ختمې کړې، هغهٔ خپل لاسونه د خلقو طرف ته
اوږدهٔ کړل او د هغوئ دپاره يې برکت وغوښتو او بيا راکوز شو. ۲۳ موسیٰ او
هارون د مالِک خُدائ مقدسې خېمې ته دننه لاړل او چې راووتل، نو د خلقو دپاره
يې برکت وغوښتلو او د مالِک خُدائ جلال ټولو خلقو ته څرګند شو. ۲۴ ناڅاپه
مالِک خُدائ اور راولېږلو او دې اور په قربانګاه باندې د وازګې والا حِصې او
سوزېدونکې نذرانه پوره وسوزوله. چې خلقو دا وليدل، نو هغوئ ټولو چغې کړې
او سجده يې وکړه.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د دوو اِمامانو وژلے کېدل

۱۰ ۞۱ نو د هارون زامنو ندب او ابيهُو، هر يو خپل مجمر واخستلو او ژوندى سکارۀ يې په کښې واچول، خوشبوئى يې ورباندې واچوله او دا يې مالِک خُدائ ته پېش کړل. خو دا اور خُدائ پاک ته قبول نۀ وو، ځکه چې مالِک خُدائ هغوئ له د دې د پېش کولو حُکم نۀ وو ورکړے. ۞۲ نو ناڅاپه مالِک خُدائ اور راولېږلو او دې اور هلته د مالِک خُدائ په حضور کښې هغوئ وسوزول او مړۀ شول. ۞۳ بيا موسىٰ هارون ته وفرمائيل، ”د مالِک خُدائ مطلب دا وو کله چې هغۀ وفرمائيل، هر څوک چې زما خِدمت کوى هغوئ دې خامخا زما د پاکوالى عزت کوى، زۀ به خپلو خلقو ته خپل جلال څرګند کړم.“ خو هارون غلے پاتې شو. ۞۴ موسىٰ ميسائيل او الصفن، د عُزىاېل زامن راوغوښتل، عُزىاېل د هارون ترۀ وو او موسىٰ هغوئ ته وفرمائيل، ”دلته راشئ او د خپل ترۀ د زامنو مړى د مقدسې خېمې نه يوسئ او د کېمپ نه بهر يې کېږدئ.“ ۞۵ نو هغوئ راغلل او مړى يې د جامو نه ونيول او د خېمو نه بهر يې يوړل، هم هغه شان چې څنګه موسىٰ حُکم ورکړے وو. ۞۶ بيا موسىٰ هارون او د هغۀ زامنو اِلىعزر او اِتمر ته وفرمائيل، ”خپل وېښتۀ ببر مۀ ساتئ او نۀ چې خپلې جامې وشلوئ چې ښکاره کړئ چې په غم غمژن يئ. کۀ تاسو داسې وکړل، نو مړۀ به شئ. او مالِک خُدائ به ټول قوم ته په قهر شى. خو نورو بنى اِسرائيلو ته اجازت دے چې په دې غم غمژن شى کوم مرګ چې د مالِک خُدائ د اور په وجه شوے دے. ۞۷ د مقدسې خېمې د دروازې د خولې نه مۀ ځئ ګنې مړۀ به شئ، ځکه چې تاسو د مالِک خُدائ په تېلو غوړ کړے شوى يئ.“ نو هغوئ هم هغه شان وکړل چې څنګه موسىٰ فرمائيلى وُو.

د اِمامانو دپاره اصُول

۞۸ نو مالِک خُدائ هارون ته وفرمائيل، ۞۹ ”د ميو يا د شرابو څښلو نه پس تۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او ستا زامن زما د حضور مقدسې خېمې ته مهٔ راځئ، کهٔ تاسو داسې وکړل، نو
مړهٔ به شئ. دا قانون د همېشه دپاره دے چې ستاسو ټول اولاد به پرې عمل
کوی. ۱۰ تاسو خامخا د هغه څیزونو په مینځ کښې فرق کوئ څهٔ چې د خُدائ
پاک دی یا څهٔ چې د عام استعمال دپاره دی او د هغه څیزونو په مینځ کښې چې
کوم پاک دی او کوم ناپاک دی. ۱۱ تاسو بنی اِسرائیلو ته هغه ټول قانون وښايئ
کوم چې ما د موسیٰ په ذریعه درکړے دے.“ ۱۲ موسیٰ هارون او د هغهٔ دوه
پاتې شوو زامنو، اِلیعزر او اِتمر ته وفرمائیل، ”د غلې هغه نذرانه واخلئ کومه
چې مالِک خُدائ ته په اور سوزېدونکې نذرانې نه پاتې شوې ده، پتیره روټئ د دې
سره پخه کړئ او د قربانګاه په خوا کښې يې وخورئ، ځکه چې دا نذرانه ډېره
مقدسه ده. ۱۳ دا په مقدس ځائ کښې وخورئ، دا مالِک خُدائ ته په اور
سوزېدونکې نذرانه کښې ستا او ستا د زامنو حِصه ده. دا هغه څهٔ دی چې مالِک
خُدائ ما ته حُکم کړے دے. ۱۴ خو تاسو او ستاسو خاندان هغه سینه او پتُون
خوړلے شئ کوم چې د اِمامانو دپاره مالِک خُدائ ته د خاص تُحفې او خاص
برخې په توګه پېش کیږی. دا تاسو په یو پاک ځائ کښې خوړلے شئ. دا نذرانې
تاسو او ستاسو بچو له د بنی اِسرائیلو د سلامتئ د نذرانو د برخې نه درکړے
شوې دی چې ستاسو شی. ۱۵ هغه پتُون او سینه به په هغه وخت راوړے شی
چې کله وازګه په اور سوزېدونکې نذرانې په توګه مالِک خُدائ ته پېش کیږی. دا
برخې به همېشه دپاره ستاسو او ستاسو د بچو وی، هم هغه شان چې څنګه مالِک
خُدائ حُکم کړے دے.“ ۱۶ موسیٰ د ګناه نذرانې د چېلی په حقله تپوس وکړو
او خبر شو چې هغه خو سوزولے شوے دے. په دې باندې هغه اِلیعزر او اِتمر
ته په قهر شو او پوښتنه يې وکړه چې، ۱۷ ”د ګناه نذرانه تاسو په مقدس ځائ
کښې ولې ونهٔ خوړله؟ دا ډېره مقدسه ده او دا مالِک خُدائ تاسو له د دې دپاره
درکړې ده چې د کفارې ادا کولو په ذریعه د مالِک خُدائ په نظر کښې د قوم
ګناهونه لرې شی. ۱۸ چې د دې وینه مقدسې خېمې ته وړلے شوې نهٔ وې، نو
تاسو له په کار وُو چې هغه قربانی مو هلته خوړلے، چې څنګه ما حُکم درکړے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وو.“ ﴿۱۹﴾ هارون په جواب کښې وفرمائيل، ”کۀ ما د ګناه نذرانه خوړلې وے، نو مالِک خُدائ به قبوله کړې وے څۀ؟ خلقو نن په خپله د ګناه نذرانه مالِک خُدائ ته پېش کړه او هغوئ خپله سوزېدونکې نذرانه هم راوړه، خو بيا هم دا مصيبتونه ما ته راپېښ شول.“ ﴿۲۰﴾ چې کله موسىٰ دا واورېدل، نو د هغۀ تسلى وشوه.

حلال او حرام څناور

۱۱ ﴿۱﴾ مالِک خُدائ موسىٰ او هارون ته دا اصُول وښودل ﴿۲﴾ کوم چې د بنى اِسرائيلو دپاره وُو. تاسو په زمکه ګرځېدونکے هر هغه څناور خوړلے شئ ﴿۳﴾ چې د هغې د پښو سومونه په مينځ بېل وى او بيا بيا شخوند وهى، ﴿۴﴾-﴿۶﴾ خو تاسو دا څناور مۀ خورئ، يعنې اوښ، ځنګلى سوه، يا عامه سوه. دا به ناپاک ګڼلے شى، دا بيا بيا شخوند وهى، خو د دې سومونه يې په مينځ بېل نۀ دى. ﴿۷﴾ خنزير مۀ خورئ. دا به خامخا ناپاک ګڼلے شى، د دې د پښو نوکونه په مينځ بېل وى، خو بيا بيا شخوند نۀ وهى. ﴿۸﴾ دا څناور مۀ خورئ يا چې مړۀ وى نو لاس به هم نۀ وروړئ، دا ناپاک دى. ﴿۹﴾ تاسو هغه هر قِسم کبان خوړلے شئ کوم چې وزر او په ځرمن پترى لرى، ﴿۱۰﴾ خو داسې د اوبو بل هر يو ځيز چې وزر او په ځرمن پترى نۀ لرى هغه نۀ شئ خوړلے. ﴿۱۱﴾ داسې ځيزونه به ستاسو دپاره حرام وى. تاسو به هيڅکله هم د دې غوښه نۀ خورئ يا کۀ مړۀ وى نو لاس به هم نۀ وروړئ. ﴿۱۲﴾ تاسو هر هغه ځيز مۀ خورئ کوم چې په اوبو کښې اوسيږى او وزر او په ځرمن پترى نۀ لرى. ﴿۱۳﴾-﴿۱۹﴾ دا هغه مارغان دى چې تاسو به ترې نه کرکه کوئ چې تاسو يې ونۀ خورئ ځکه چې دا حرام دى، شاهين، ګونګا، باز، شهباز، باښه، ګنجې، کارغۀ، شترمرغ، ايلۍ، زانې، ډينګ، ماهى خور مارغۀ، سمندرى بطحه، ملاچرچک يا ښاپيرک. ﴿۲۰﴾ الوتونکى حشرات ناپاک دى، تاسو د دې نه کرکه وکړئ، ﴿۲۱﴾ خو بغير د هغې نه چې په پښو ګرځى او ټوپونه وهى. ﴿۲۲﴾ تاسو کبړۍ، د قحطۍ مُلخان او نور مُلخان خوړلے شئ. ﴿۲۳﴾ خو نور ټول واړۀ ځيزونه چې وزر لرى او په زمکه باندې په پښو ګرځى دا به ستاسو دپاره

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

حرام وی. ۲۴-۲۸ دا ځناور ستاسو دپاره ناپاک دی، هر څوک چې دې مړو
ځناورو ته لاس وروړی نو هغه به تر ماښامه پورې ناپاک وی یعنې ټول نوکونه
لرونکی ځناور، خو د هغې نه بغېر چې نوکونه يې په مينځ بېل وی او بيا بيا
شخوند وهی، او ټول څلور پښې لرونکی ځناور چې پنجې لری. چې دا ځناور مړهٔ
وی او هر څوک ورله لاس وروړی يا يې يوسی، نو هغه به خامخا خپلې جامې
وينځی، خو هغه به بيا هم تر ماښامه پورې ناپاک وی. ۲۹-۳۰ ړنده مږه، عامه
مږه، منږکان او سمسېره، کربوړے او هر قِسم چرمښکئ به خامخا ناپاک ګڼلے
شی. ۳۱ دا ستاسو دپاره ناپاک دی. چې دا مړهٔ وی او هر څوک چې لاس
وروړی نو هغه به تر ماښامه پورې ناپاک وی. ۳۲ او يا کهٔ دا مړهٔ وی او په څهٔ
څيز باندې وغورزيږی، نو هغه به ناپاک وی. هغه څيز کهٔ د لرګی نه جوړ وی،
کپړه، څرمن، يا بوجۍ وی، کهٔ هر څيز دپاره هم استعماليږی. هغه څيز به په اوبو
کښې غوپه کړے شی، خو دا به بيا هم تر ماښامه پورې ناپاک وی. ۳۳ کهٔ دا
مړهٔ شوی ځناور د خاورو په لوښی کښې وغورزيږی، په هغې کښې چې هر څهٔ
وی نو هغه به ناپاک وی، نو تاسو هغه لوښے مات کړئ. ۳۴ هر هغه خوراک
کوم چې په عامه توګه خوړلے شی، خو کهٔ په دې خوراک باندې د هغه لوښی نه
اوبهٔ توئ کړے شوې وی، نو هغه خوراک به ناپاک وی او په داسې لوښی کښې
چې د څښلو څهٔ هم وی نو هغه به ناپاک وی. ۳۵ کهٔ دا مړهٔ شوی ځناور په هر
څهٔ باندې راوغورزيږی نو هغه به ناپاک وی، کهٔ هغه د خټې نغرے وی يا د پخلی
لوښے وی نو ماتولے به شی، ۳۶ خو چينه يا ډيګۍ به پاکه وی، خو کهٔ بل هر
څوک دې مړو ځناورو له لاس وروړی نو هغه به ناپاک وی. ۳۷ کهٔ دا په هغه
تخم باندې وغورزيږی کوم چې کَرلے کيږی، نو تخم به پاک وی. ۳۸ خو کهٔ
تخم په اوبو کښې پستولے شی او دا قِسم مړ ځناور ورباندې راوغورزيږی، نو
تخم به ناپاک وی. ۳۹ کهٔ يو حلال ځناور مړ شی، کهٔ هر څوک ورله لاس
وروړی نو هغه به تر ماښامه پورې ناپاک وی. ۴۰ کهٔ هر څوک د دې ځناور څهٔ
غوښه وخوری، نو هغه به خامخا خپلې جامې وينځی، خو هغه به بيا هم تر

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ماښامه پورې ناپاک وى، هر څوک چې دا مړۀ څناور يوسى نو هغه به خامخا
خپلې جامې ووينځى، خو هغه به بيا هم تر ماښامه پورې ناپاک وى. ۴۱ تاسو
هغه ټول څناور مۀ خورئ کوم چې په زمکه باندې ګرځى، ۴۲ لکه چې په خېټه
باندې، يا په څلورو پښو باندې او يا په ډېرو پښو ګرځى. ۴۳ د دې په خوړلو
باندې خپل ځانونه مۀ ناپاکه کوئ. ۴۴ زۀ مالِک خُدائ ستاسو خُدائ پاک يم او
تاسو خپل ځانونه پاک او مقدس ساتئ، ځکه چې زۀ مقدس يم. ۴۵ زۀ مالِک
خُدائ يم چا چې تاسو د مِصر مُلک نه راوويستلئ چې زۀ ستاسو خُدائ پاک يم،
تاسو خامخا مقدس اوسئ، ځکه چې زۀ مقدس يم. ۴۶ نو دا د څناورو او
مارغانو په حقله قانون دے، د هغه هر ژوندى څيز په حقله چې په اوبو کښې
اوسيږى او چې په زمکه ګرځى. ۴۷ چې تاسو د پاک او ناپاک او د حلال او
حرام په مينځ کښې فرق وکړئ.

د ماشوم د پېدا کېدو نه پس د ښځې پاکوالے

۱۲ ۱ بيا مالِک خُدائ موسىٰ ته دا اصُول وښودل ۲ کوم چې د بنى
اِسرائيلو دپاره دى. د يو زوئ پېدا کېدو نه پس ښځه تر اووۀ ورځو پورې ناپاکه
وى، هم هغه شان چې څنګه د مياشتنۍ بيمارۍ په دوران کښې ناپاکه وى. ۳ په
اتمه ورځ به ماشوم سنت کړے شى. ۴ نو ښځه دې درې دېرش ورځې نور هم
انتظار کوى، ترڅو چې هغه پاکه شى. نو په دې دوران کښې به هغه هيڅ پاک څيز
له لاس نۀ وروړى او نۀ به مقدسې خېمې ته ورننوځى چې تر څو پورې هغه پاکه
شوې نۀ وى. ۵ د يوې لور پېدا کېدو نه پس ښځه تر څوارلسو ورځو پورې هم
هغه شان ناپاکه وى، چې څنګه د مياشتنۍ بيمارۍ په دوران کښې ناپاکه وى. او د
پوره پاکېدو دپاره به هغه شپږ شپېتۀ ورځې نور هم انتظار کوى. ۶ چې کله د
هغې د ناپاکوالى وخت ختم شى نو هغه پاکه شى، کۀ د هغې زوئ يا لور پېدا
شوې وى، نو هغه به اِمام ته د مالِک خُدائ د حضور مقدسې خېمې خولې ته د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

يو کال ګډُورے د سوزېدونکي نذراني دپاره او يوه کونتره يا يوه ګوګوشتکه د ګناه د نذراني دپاره راوړی. ۷ اِمام به د هغې نذرانه مالِک خُدائ ته پېش کړی او د هغې د ناپاکئ د لرې کولو دپاره به کفاره ادا کړی او د وينې د بهېدو نه به هغه پاکه شی. دا هغه اصُول دی چې يوه ښځه به يې د هلک يا د جينئ د پېدا کېدو نه پس ضرور کوی. ۸ کهٔ هغه ښځه يو ګډُورے نهٔ شی اخستلے، نو هغه به يوه د کُرکوړو جوړه يا د کونترو دوه بچی راوړی، يوه به د سوزېدونکي نذراني دپاره وی او بله د ګناه د نذراني دپاره وی او اِمام به د هغې د ناپاکئ لرې کولو دپاره کفاره ادا کړی او هغه به پاکه شی.

د خرمني د بيمارئ په حقله قانون

۱۳ ۱ بيا مالِک خُدائ موسیٰ او هارون ته دا اصُول وښودل. ۲ کهٔ د چا په خرمن زخم وی يا پړسوب يا دانه وی چې د دې دا يره وی چې د دې نه به لکه د جذام بيمارئ جوړه شی، نو هغه به د هارون د خاندان اِمام ته راوستلے شی. ۳ اِمام به زخم وګوری او کهٔ په دې کښې وېښتهٔ سپين شوی وی او زخم د ګېرچاپېره خرمني نه ډُوب ښکارېدو، نو دا د جذام بيمارئ ده او اِمام به اِعلان وکړی چې دا کس ناپاکه دے. ۴ خو کهٔ زخم سپين وی او د ګېرچاپېره خرمني نه ډُوب نهٔ ښکاری او وېښتهٔ هم سپين شوی نهٔ وی، نو اِمام به هغه د اووهٔ ورځو دپاره د نورو نه جدا وساتی. ۵ اِمام به په اوومه ورځ هغه بيا وګوری او کهٔ د هغهٔ په خيال کښې زخم هم هغه شان ښکاری او خور شوے نهٔ وی، نو هغه به يې د نورو اووهٔ ورځو دپاره جدا وساتی. ۶ اِمام به په اوومه ورځ هغه بيا وګوری او کهٔ زخم اوچ شوے وی او خور شوے نهٔ وی، نو هغه به اِعلان وکړی چې دا کس پاک دے، دا بس صِرف زخم دے. نو هغه کس دې خپلې جامې ووينځی او هغه به پاک شی. ۷ خو کهٔ د اِمام د کتلو نه پس زخم خورېږی او اِمام اِعلان کړے وی چې دا پاک دے نو هغه به خامخا د اِمام په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مخکښې بیا حاضرېږي. ﴿۸﴾ اِمام به هغه بیا وګوري او کهٔ دا خور شوے وي، نو
اِمام به اِعلان وکړي چې هغه ناپاک دے، دا د جذام بیماري ده. ﴿۹﴾ کهٔ د چا د
جذام بیماري وي، نو اِمام له به راوستلے شي، ﴿۱۰﴾ اِمام به دے وګوري. کهٔ د
هغهٔ په څرمن زخم سپین وي کوم چې ویښتهٔ سپینوي او د پیپ نه ډک وي، ﴿۱۱﴾
دا د جذام یوه بیماري ده چې د ډېر وخت نه ده. اِمام به اِعلان وکړي چې دا
ناپاک دے، د هغهٔ د نورو نه د جدا کولو ضرورت نشته، ځکه چې هغه په ښکاره
ناپاکه دے. ﴿۱۲﴾ کهٔ د جذام بیماري خورېږي او هغه کس يې د سر نه تر پښو
پورې پټ کړے وي، کوم ځایونه چې اِمام ته ښکاري، ﴿۱۳﴾ نو اِمام به هغه بیا
وګوري. کهٔ هغهٔ ته پته ولګی چې دا بیماري د هغهٔ د ټول وجود نه ختمه شوې ده،
نو هغه به اِعلان وکړي چې دا پاک دے. کهٔ دې بیماري سره د هغهٔ ټول وجود
سپین شوے وي، نو هغه پاک دے. ﴿۱۴﴾ خو چې د کوم وخت نه کولاو زخم
ښکاره شي، نو هغه به ناپاک وي. ﴿۱۵﴾ کله چې اِمام دا کولاو زخم وګوري، نو
هغه به اِعلان وکړي چې دا ناپاک دے. د کولاو زخم مطلب دا دے چې دا د
جذام بیماري ده او هغه کس ناپاک دے. ﴿۱۶﴾ خو چې کله زخم روغ شي او بیا
سپین شي، نو هغه کس به اِمام له لاړ شي، ﴿۱۷﴾ هغه به يې بیا وګوري. کهٔ زخم
سپین شوے وي، نو هغه پاک دے او اِمام به اِعلان وکړي چې دا پاک دے. ﴿۱۸﴾
کهٔ په یو کس دانه وي چې روغه شوې وي ﴿۱۹﴾ او کهٔ د دې نه پس پړسوب یا
سور بخن یا سپین بخن داغ راښکاره شي چرته چې دانه وه، نو هغه به دا اِمام ته
وښائي. ﴿۲۰﴾ اِمام به هغه وګوري او کهٔ دانه د ګېرچاپېره څرمنې نه ډُوبه ښکاري
او ویښتهٔ په کښې سپین شوي وي، نو هغه به اِعلان وکړي چې دا ناپاکه دے. دا
د جذام بیماري ده چې په دانه کښې شروع شوې ده. ﴿۲۱﴾ خو کهٔ اِمام دا وګوري
او پته ورته ولګی چې په دې کښې ویښتهٔ سپین شوي نهٔ دي او دا د ګېرچاپېره
څرمنې نه ډُوبه نهٔ وي، خو چې دا اوچه شوې وي، نو اِمام به هغه اووهٔ ورځې د
نورو نه جدا کړي. ﴿۲۲﴾ کهٔ داغ خور شي، نو اِمام به اِعلان وکړي چې هغه ناپاکه
دے، دا د بیمارۍ یوه نښه ده. ﴿۲۳﴾ خو کهٔ دا په خپل ځائ کښې ایسار شي او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خور نۀ شی، نو دا د داني نه پاتې شوې نښه ده او اِمام به اِعلان وکړی چې دا کس پاک دے. ﴿۲۴﴾ کۀ یو کس سوزېدلے وی، کۀ دا کچه غوښه سپینه یا سره بخنه سپینه شی، ﴿۲۵﴾ اِمام به هغه وګوری. کۀ په دانه کښې وېښتۀ سپین شوی وی او دا د ګېرچاپېره څرمنې نه ډُوبه ښکاری، دا د جذام بیماری ده چې د سوزېدو په وجه شروع شوې ده او اِمام به اِعلان وکړی چې دا ناپاک دے. ﴿۲۶﴾ خو کۀ په دې کښې وېښتۀ سپین شوی نۀ وی او د ګېرچاپېره څرمنې نه ډُوبه نۀ وی، خو چې اوچه شوې وی، نو اِمام به هغه تر اووۀ ورځو پورې د نورو نه جدا کړی. ﴿۲۷﴾ اِمام به هغه په اوومه ورځ بیا وګوری او کۀ دا خورېږی، نو دا د جذام بیماری ده او اِمام به اِعلان وکړی چې دا ناپاک دے. ﴿۲۸﴾ خو کۀ داغ په خپل ځائ ایسار شی او خور نۀ شی او اوچ شی، نو دا د جذام بیماری نۀ ده. اِمام به اِعلان وکړی چې دا پاک دے، ځکه چې داسې تش د سوزېدلی ځائ نښه وی.
﴿۲۹﴾ کله چې د یو سړی یا ښځې په سر یا زنه باندې زخم وی، ﴿۳۰﴾ اِمام به دا وګوری. کۀ چرې د ګېرچاپېره څرمنې نه ډُوب ښکاری او وېښتۀ په کښې زېړ بخن او نری ښکاری، نو دا د جذام بیماری ده او هغه به اِعلان وکړی چې دا کس ناپاک دے. ﴿۳۱﴾ کۀ چرې اِمام هغه وګوری، کۀ زخم د ګېرچاپېره څرمنې نه ډُوب نۀ ښکاری، خو تر اوسه پورې په کښې تور وېښتۀ نۀ وی نو هغه به دا د اووۀ ورځو دپاره د نورو نه جدا کړی. ﴿۳۲﴾ اِمام به په اوومه ورځ هغه زخم بیا وګوری او کۀ دا خور شوے نۀ وی او په دې کښې زېړ بخن وېښتۀ نۀ وی او د ګېرچاپېره څرمنې نه ډُوب نۀ ښکاری، ﴿۳۳﴾ نو هغه کس به د زخم د ځائ نه بغېر نور سر کل کړی. اِمام به يې بیا د نورو اووۀ ورځو دپاره جدا کړی. ﴿۳۴﴾ په اوومه ورځ به بیا اِمام هغه زخم وګوری او کۀ دا خور شوے نۀ وی او د ګېرچاپېره څرمنې نه ډُوب نۀ ښکاری، نو هغه به اِعلان وکړی چې دا پاک دے. هغه کس به خپلې جامې ووینځی او هغه به پاک شی. ﴿۳۵﴾ خو چې کله هغه اِعلان وکړی چې دا پاک دے او د هغې نه پس زخم خور شی، ﴿۳۶﴾ اِمام به هغه بیا وګوری. کۀ زخم خور شوے وی، نو هغۀ ته ضرورت نشته چې زېړ بخن وېښتۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وګوری، هغه کس ښکاره ناپاک دے. ﴿۳۷﴾ خو کۀ د اِمام په خيال کښې زخم خور شوے نۀ وی او تور وېښتۀ په کښې شوی وی، نو زخم روغ شوے دے او اِمام به اِعلان وکړی چې هغه پاک دے. ﴿۳۸﴾ چې کله د يو سړی يا ښځې په څرمن سپينې دانې وی، ﴿۳۹﴾ اِمام به هغه کس وګوری. کۀ داغونه اوچ او سپين وی، نو دا بس صِرف يوه ګرمکه ده چې په څرمن باندې راختلې ده، هغه کس پاک دے. ﴿۴۰﴾-﴿۴۱﴾ کۀ د يو سړی مخکښېنی يا وروستنی د سر وېښتۀ غورزېدلی وی، نو د دې په وجه هغه نۀ ناپاکه کيږی. ﴿۴۲﴾ خو چې کوم ځائ ګنجے وی کۀ په هغې باندې سپين يا سور بخن سپين زخم ښکاره شی، نو دا د جذام بيماری ده. ﴿۴۳﴾ اِمام به هغه وګوری او کۀ زخم سور بخن سپين وی، ﴿۴۴﴾ نو اِمام به اِعلان وکړی چې هغه ناپاک دے، ځکه چې د هغۀ په سر باندې د جذام بيماری ده. ﴿۴۵﴾ د کوم کس چې د جذام بيماری وی نو هغه به خامخا شلېدلې جامې اغوندی، خپل وېښتۀ به ببر پرېږدی، خولۀ او پوزه دې پټه کړی او چغې دې وهی، ”زۀ ناپاک يم، زۀ ناپاک يم.“ ﴿۴۶﴾ چې تر کومې پورې د هغۀ دا بيماری وی نو هغه به ناپاک وی او هغه به د خېمو نه بهر، د نورو نه لرې اوسيږی.

په جامو او څرمن کښې د ناپاکۍ قانون

﴿۴۷﴾-﴿۴۸﴾ چې کله په کپړو د وروستوالی پشم ولګی، کۀ هغه د وړی يا د کتان وی يا کۀ په څرمن باندې وی يا په داسې څۀ څيز باندې هم وی چې د څرمنې نه جوړ وی، ﴿۴۹﴾ کۀ دا پشم شين بخن يا سور بخن وی، دا يو خورېدونکے پشم دے او دا به خامخا اِمام ته ښودلے شی. ﴿۵۰﴾ اِمام به يې وګوری او هغه څيز به تر اووۀ ورځو پورې جدا کېږدی. ﴿۵۱﴾ هغه به دا په اوومه ورځ بيا وګوری او کۀ پشم پرې خور شوے وی، نو هغه څيز ناپاک دے. ﴿۵۲﴾ اِمام به دا وسوزوی، ځکه چې دا يو خورېدونکے پشم دے کوم چې به خامخا په اور ختمولے شی. ﴿۵۳﴾ خو، کۀ هغه دا وګوری او اِمام ته پته ولګی چې پشم په هغه څيز باندې خور شوے نۀ دے، ﴿۵۴﴾ هغه به حُکم وکړی چې دا دې ووينځلے شی او د نورو اووۀ ورځو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دپاره دې جدا وساتى. ۵۵ بيا به هغه دا وګورى او کۀ پشم خپل رنګ نۀ وى بدل
کړے او خور شوے هم نۀ وى، دا بيا هم ناپاک دے، خرابتيا کۀ د دې مخې ته
وى يا شا ته وى تاسو هغه څيز وسوزوئ. ۵۶ خو چې بيا يې وګورى، چې پشم
اوچ شوے وى، نو هغه دې د هغه کپړې يا څرمنې نه خرابه شوې حِصه وشلوى.
۵۷ کۀ پشم بيا راڅرګند شى او خوريږى، نو د دې مالِک به دا څيز وسوزوى.
۵۸ کۀ هغه دا څيز ووينځى او داغونه ورک شى، هغه به دا بيا ووينځى او دا به
پاک شى. ۵۹ نو دا قانون په کپړه د پشم په حقله دے، کۀ هغه پشم په وړۍ يا په
لتړه وى، يا د لتې يا د وړۍ په کپړه وى، يا د څرمنې جوړ شوى څيز باندې وى،
نو د دې په بنياد به فيصله کولے شى چې دا پاک دى او کۀ ناپاک دى.

د څرمنې د بيمارو نه پس پاکوالے

۱۴ ۱ بيا مالِک خُدائ موسىٰ ته وفرمائيل ۲ دا اصُول د هغه کس د
پاکوالى دپاره دى چې د جذام د بيمارۍ نه روغ شوے وى. چې په کومه ورځ
اِعلان وشى چې هغه پاک دے، نو هغه به اِمام له بوتلے شى، ۳ او اِمام به هغه
د خيمو نه بهر بوځى او ويه يې ګورى. کۀ هغه کس روغ شوے وى، ۴ نو اِمام
به حُکم وکړى چې دوه حلال مارغان دې د دِيار د لرګى د يوې ټُکړې سره، يو د
تک سور تار او د ويلنى بوټى سره راوړلے شى. ۵ بيا به اِمام حُکم وکړى چې
يو مارغۀ دې د خاورې لوښى دپاسه حلال کړے شى چې د چينې تازه اوبۀ په
کښې وى. ۶ هغه به ژوندے مارغۀ د دِيار د لرګى، د تک سور تار او د ويلنى
سره، د هغۀ مارغۀ په وينه کښې ډُوب کړى کوم چې حلال شوے وى. ۷ هغه
به اووۀ ځله هغه وينه په هغه سړى باندې وشيندى کوم چې د جذام د بيمارۍ نه
پاکولے شى او بيا به هغه اِعلان وکړى چې دا کس پاک دے. هغه به ژوندے
مارغۀ آزاد کړى چې په هوا کښې والوځى. ۸ هغه کس به خپلې جامې
ووينځى، ټول ويښتۀ به کل کړى او غسل به وکړى، نو پاک به شى. بيا هغه خيمو
ته تلے شى، خو هغه به اووۀ ورځې د خپلې خيمې نه بهر اوسيږى. ۹ په اوومه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ورځ به هغه بیا خپل سر، ږیره، وروځې او د بدن نور ټول وېښتهٔ کل کړی، هغه به خپلې جامې وومینځی او غسل به وکړی، نو هغه به پاک شی. ﴿۱۰﴾ په اتمه ورځ به هغه دوه ګډُوری او یوه ګډورۍ چې د یو کال وی او هیڅ عیب په کښې نهٔ وی، درې کلو اوړهٔ چې د زیتُونو تېل ورسره ګډ وی او د لیټر دریمه حِصه د زیتُونو تېل دې راوړی. ﴿۱۱﴾ اِمام به هغه کس او دا نذرانې د مالِک خُدائ د حضور مقدسې خېمې د دروازې خولې ته یوسی. ﴿۱۲﴾ بیا به اِمام یو ګډُورے او د تېلو د لیټر دریمه حِصه یوسی او دا به د ګناه د تاوان د نذرانې په توګه پېش کړی. هغه به دا د اِمام دپاره مالِک خُدائ ته د خاص نذرانې په توګه پېش کړی. ﴿۱۳﴾ هغه به ګډُورے په هغه مقدس ځائ کښې حلال کړی چرته چې د ګناه نذرانې او د سوزېدونکې نذرانې دپاره ځناور حلالولے شی. دا ځکه چې د ګناه د تاوان نذرانه، د ګناه د نذرانې په شان د اِمام ده او ډېره مقدسه ده. ﴿۱۴﴾ اِمام به د ګډُوری لږه وینه واخلی او د هغه کس د ښی غوږ په نرم ځائ پورې، د هغهٔ د ښی لاس په غټې ګوتې پورې او د هغهٔ د ښی پښې په غټې ګوتې پورې دې ولګوی د کوم کس چې اِعلان کیږی چې دا پاک دے. ﴿۱۵﴾ اِمام به د زیتُونو لږ تېل واخلی او د خپل ګس لاس په تلی کښې به یې واچوی، ﴿۱۶﴾ د خپل ښی لاس ګوته به په دې کښې ډُوبه کړی او لږ به هلته د مالِک خُدائ په حضور کښې اووهٔ ځله وشیندی. ﴿۱۷﴾ هغه به څهٔ تېل چې د هغهٔ د لاس په تلی کښې دی او څهٔ د ګډُوری وینه واخلی او د هغه کس د ښی غوږ په نرم ځائ پورې، د هغهٔ د ښی لاس په غټې ګوتې پورې او د هغهٔ د ښی پښې په غټې ګوتې پورې ولګوی چې د کوم کس اِعلان کیږی چې دا پاک دے. ﴿۱۸﴾ د هغهٔ د لاس په تلی کښې چې کوم پاتې شوی تېل دی هغه به د دې کس په سر باندې ولګوی. نو د هغهٔ د پاکوالی کفاره به ادا کړی. ﴿۱۹﴾ بیا به اِمام د ګناه نذرانه پېش کړی او د پاکوالی کفاره به ادا کړی. د هغې نه پس، هغه به د سوزېدونکې نذرانې دپاره ځناور حلال کړی ﴿۲۰﴾ او دا به د غلې نذرانې سره په قربان‌ګاه باندې پېش کړی. نو اِمام به د پاکوالی کفاره ادا کړی او هغه کس به پاک شی. ﴿۲۱﴾ کهٔ هغه غریب وی او نور څهٔ نهٔ شی اخستلے، نو د هغهٔ د پاکوالی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د کفارې ادا کولو دپاره دې هغه يو ګډُورے د ګناه د تاوان د نذرانې په توګه پېش
کړى، دا به مالِک خُدائ ته د اِمام دپاره يوه خاص تُحفه وى. هغه به صِرف يو
کلو اوړهٔ چې د زيتُونو تېل ورسره ګډ وى، دا د غلې د نذرانې دپاره او د ليټر
دريمه حِصه د زيتُونو تېل راوړى. ﴿۲۲﴾ هغه به دوه ګوګوشتکې يا دوه کونترې هم
راوړى، يوه د ګناه نذرانې دپاره او يوه به د سوزېدونکې نذرانې دپاره وى. ﴿۲۳﴾ د
هغهٔ د پاکوالى په اتمه ورځ به هغه دا د مقدسې خېمې د دروازې په خولهٔ کښې
اِمامانو له راوړى. ﴿۲۴﴾ اِمام به ګډُورے او د زيتُونو تېل واخلى او مالِک خُدائ ته
به يې د يوې خاص تُحفې په توګه د اِمام دپاره پېش کړى. ﴿۲۵﴾ هغه به ګډُورے
حلال کړى او د دې څهٔ وينه به واخلى او د هغه کس د ښى غوږ په نرم څائ
پورې، د ښى لاس په غټې ګوتې پورې او د هغهٔ د ښى پښې په غټې ګوتې پورې
ولګوى. ﴿۲۶﴾ اِمام به لږ تېل د خپل ګس لاس په تلى کښې واچوى ﴿۲۷﴾ او د خپل
ښى لاس د يوې ګوتې سره به څهٔ تېل د مالِک خُدائ په حضور کښې اووهٔ ځله
وشيندى. ﴿۲۸﴾ هغه به څهٔ تېل هم په هغه ځايونو پورې ولګوى چې څنګه يې وينه
لګولې وه، د هغهٔ د ښى غوږ په نرم څائ پورې، د هغهٔ د ښى لاس په غټې ګوتې
پورې، او د هغهٔ د ښى پښې په غټې ګوتې پورې. ﴿۲۹﴾ د هغهٔ په تلى کښې چې کوم
پاتې شوى تېل دى هغه دې د هغه کس په سر واچوى او داسې به د پاکوالى کفاره
ادا کړى. ﴿۳۰﴾ بيا به هغه يوه ګوګوشتکه يا کونتره پېش کړى، ﴿۳۱﴾ دا به د ګناه د
نذرانې په توګه او هغه بله د غلې د نذرانې سره، د سوزېدونکې نذرانې په توګه پېش
کړى. نو اِمام به د مالِک خُدائ په حضور کښې د هغه کس د پاکوالى کفاره ادا
کړى. ﴿۳۲﴾ دا قانون د هغه چا دپاره دے چې د جذام بيمارى لرى خو د خپل
پاکوالى دپاره عامې نذرانې نهٔ شى اخستلے.

په کورونو کښې د وروستوالى پشم

﴿۳۳﴾ بيا مالِک خُدائ موسىٰ او هارون ته وفرمائيل ﴿۳۴﴾-﴿۳۵﴾ او د هغه کورونو په
حقله دا اصُول يې ورته وښودل چې خورېدونکى پشم په حقله وى. (دا اصُول د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بنی اِسرائیلو دپاره وُو چې کله هغوئ د کنعان مُلک ته ننوتلی وے نو د هغې نه
پس به پرې عمل کېدلے، کوم مُلک چې مالِک خُدائ هغوئ له ورکولو چې خپل
يې شی.) کۀ چا ته پته ولګی چې مالِک خُدائ د هغۀ په کور پشم راوستے دے،
نو هغه به خامخا ځی او د دې په حقله به اِمام ته وائی. ﴿۳۶﴾ نو چې کله اِمام پشم
ليدلو له هلته ورځی نو هغه به حُکم وکړی چې هر څۀ دې د هغه کور نه بهر
وويستلے شی، هسې نه چې د هغه کور ټول سامان ناپاکه اِعلان کړے شی. نو د
دې نه وروسته دې اِمام کور ته ورشی ﴿۳۷﴾ او پشم به وګوری. کۀ په دې کښې
شين بخن يا سور بخن داغونه وی چې دېوال خرابوی، ﴿۳۸﴾ اِمام به د هغه کور نه
لاړ شی او اووۀ ورځې به يې بند وساتی. ﴿۳۹﴾ په اوومه ورځ به هغه واپس راشی او
بيا به يې وګوری. کۀ پشم خور شوے وی، ﴿۴۰﴾ هغه به حُکم وکړی چې هغه کاڼی
دې لرې کړے شی چې په کومو باندې پشم ښکاری او د ښار نه بهر په يو ناپاک
ځائ کښې دې وغورزولے شی. ﴿۴۱﴾ بيا دې هغه دننه ټول دېوالونه وتراشی او
هغه راغورزېدلې خاوره دې د ښار نه بهر يو ناپاک ځائ ته يوړے شی. ﴿۴۲﴾ چې
کوم کاڼی لرې کړے شوی وی نو د هغې په ځائ دې نور استعمال کړے شی او
دېوالونه دې په نوې خټه باندې ليو کړے شی. ﴿۴۳﴾ د کاڼو د لرې کولو او دېوالونو
د تراشلو او ليولو نه پس کۀ بيا په هغه کور کښې پشم راښکاره شی، ﴿۴۴﴾ نو اِمام
به لاړ شی او ويه يې ګوری. کۀ پشم خور شوے وی، نو کور ناپاک دے. ﴿۴۵﴾
هغه کور دې خامخا وران کړے شی او د دې کاڼی، لرګی او د دې ټولې خاورې
دې د ښار نه بهر يو ناپاک ځائ ته يوړے شی. ﴿۴۶﴾ هر څوک چې هغه کور ته
دننه لاړ شی کله چې هغه تاله وی نو هغه به تر ماښامه پورې ناپاک وی. ﴿۴۷﴾ هر
څوک چې په دې کور کښې څملی يا په کښې خوراک وکړی نو خامخا به خپلې
جامې وينځی. ﴿۴۸﴾ کۀ کله اِمام د دې کتلو له راشی او د کور د بيا ليولو نه پس
پشم راخرګند شوے نۀ وی، نو هغه به اِعلان وکړی چې کور پاک دے، ځکه چې
پشم ورک شوے دے. ﴿۴۹﴾ د کور د پاکولو دپاره، هغه به دوه مارغان، د دِيار
لرګے، يو تک سور تار او د ويلنی يوه ښاخکه واخلی. ﴿۵۰﴾ هغه به يو مارغۀ د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ختې يو لوښی دپاسه حلال کړی چې د چينې تازه اوبۀ په کښې وی. ۵۱ بيا به
هغه د دِيار لرګے، د وېلنی څانګه، تک سور تار او هغه ژوندے مارغۀ واخلی او
دا به د هغه حلال شوی مارغۀ په وينه کښې او په تازه اوبو کښې ډُوب کړی. او
دا وينه او اوبۀ دې په کور باندې اووۀ ځله وشيندی. ۵۲ نو هغه به دا کور د
مارغۀ د وينې په ذريعه، د تازه اوبو او ژوندی مارغۀ، د دِيار لرګی، د وېلنی او د
سور تار سره پاک کړی. ۵۳ بيا به هغه ژوندے مارغۀ آزاد کړی چې د ښار نه
بهر په هوا کښې والوځی. نو داسې هغه به د کور د پاکوالی دپاره کفاره ادا کړی
او دا به پاک شی. ۵۴ دا قانون د جذام بيمارئ او خارښت په حقله دے، ۵۵-
۵۶ د زخمونو، پړسوب، يا دانو، او يا په جامو يا کورونو کښې د پشم په حقله
دے. ۵۷ کۀ يو څيز پاک يا ناپاک وی نو په دې قانون به فيصله کولے شی.

د بدن ناپاکوالے

۱۵ ۱ بيا مالِک خُدائ موسیٰ او هارون ته دا اصُول وښودل ۲ کوم چې د
بنی اِسرائيلو دپاره دی. کۀ د سړی د ذکر نه څۀ اوبۀ ووځی، نو هغه اوبۀ ناپاکې
دی، ۳ کۀ د هغۀ د ذکر نه اوبۀ روانې وی يا بند وی نو هغه ناپاک وی. ۴
چې په کومه بستره هغه څملاستلے وی يا په بل څۀ باندې ناست وی نو هغه به
هم ناپاک وی. ۵ هر څوک چې د هغۀ بسترې له لاس وروړی ۶ يا په هر څۀ
باندې کښېنی په کوم باندې چې هغه سړے ناست وی نو هغه به جامې ووينځی او
غسل به وکړی او تر ماښامه پورې به ناپاک وی. ۷ کۀ څوک هغه سړی له
لاس وروړی چې د کوم نه اوبۀ ځی نو هغه به خامخا خپلې جامې ووينځی او
غسل به وکړی او تر ماښامه پورې به ناپاکه وی. ۸ چې د کوم سړی د ذکر نه
اوبۀ ځی کۀ هغه په يو پاک کس توکانې اوتُوکی، نو هغه کس به خامخا جامې
ووينځی او غسل به وکړی او تر ماښامه پورې به ناپاک وی. ۹ په کوم زين
چې هغه سړے کښېنی چې د کوم سړی د ذکر نه چې اوبۀ ځی نو هغه زين به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ناپاک وی. ⑩ هر څوک چې هر هغه څيز له ګوتې وروړی چې په کوم باندې
هغه سړے ناست وی نو هغه به تر ماښامه پورې ناپاک وی. کهٔ څوک هر هغه
څيز يوسی چې په کوم باندې هغه سړے ناست وی نو هغه به خامخا خپلې جامې
ووينځی او غسل به وکړی او تر ماښامه پورې به ناپاک وی. ⑪ د کوم سړی د
ذکر نه چې اوبهٔ څی کهٔ هغهٔ خپل لاسونه نهٔ وی وينځلی او چا له ګوتې وروړی،
نو هغه کس به خامخا خپلې جامې ووينځی او غسل به وکړی، خو هغه به تر
ماښامه پورې ناپاک وی. ⑫ هغه سړے کهٔ د خټو لوښی له لاس وروړی نو دا
به ماتولے شی او کهٔ د لرګی لوښی له لاس وروړی نو خامخا به وينځلے شی.
⑬ د کوم سړی چې د ذکر نه اوبهٔ څی او هغه روغ شی نو د هغې نه پس، هغه به
خامخا اووهٔ ورځې اِنتظار کوی او بيا به خپلې جامې ووينځی او د چينې په تازه
اوبو کښې به غسل وکړی او هغه به پاک شی. ⑭ په اتمه ورځ به هغه دوه
ګوګوشتکې يا دوه کونترې د مالِک خُدائ د حضور مقدسې خيمې د دروازې
خولې ته يوسی او اِمام له به يې ورکړی. ⑮ او اِمام به د دې نه يوه د ګناه د
نذرانې په توګه او بله د سوزېدونکې نذرانې په توګه پېش کړی، چې د هغه سړی د
پاکوالی کفاره ادا کړی. ⑯ کله چې د يو سړی نه منی ووځی، نو هغه به خامخا
خپل ټول بدن ووينځی او هغه به تر ماښامه پورې ناپاک وی. ⑰ هر څيز چې د
کپړې يا څرمنې نه جوړ وی او منی ورباندې پرېوځی نو خامخا به وينځلے شی
او تر ماښامه پورې به ناپاک وی. ⑱ د سړی او ښځې د کوروالی کولو نه پس
به خامخا دواړه غسل کوی او هغوئ به تر ماښامه پورې ناپاک وی. ⑲ چې کله
د يوې ښځې مياشتنۍ بيماری وی، نو هغه به اووهٔ ورځې ناپاکه وی. هر څوک
چې هغې له لاس وروړی نو هغه به تر ماښامه پورې ناپاک وی. ⑳ د مياشتنۍ
بيمارئ په دوران کښې چې هغه په هر څيز باندې کښېنی يا څملی نو دا به ناپاک
وی. ㉑-㉓ هر څوک چې د هغې بسترې يا هر هغه څيز له لاس وروړی چې په
کوم باندې هغه ناسته وی نو هغه به خامخا خپلې جامې ووينځی او غسل به
وکړی او تر ماښامه پورې به ناپاک وی. ㉔ کهٔ يو سړے د هغې سره په داسې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وخت کښې څملی چې میاشتنۍ بیمارۍ یې وی، نو هغه د هغې د ناپاکۍ په وجه
ناپاک دے او اووۀ ورځې به ناپاک وی او هغه بستره هم ناپاکه ده په کومه باندې
چې هغه څملی. ۲۵ کۀ د یوې ښځې د میاشتنۍ بیمارۍ نه بغیر هم د ډېرو ورځو
پورې وینه بهیږی یا د میاشتنۍ بیمارۍ د ورځو نه اخوا هم د هغې نه وینه جاری
وی، نو تر کومې پورې چې ترې نه وینه بهیږی هغه ناپاکه ده، لکه چې څنګه د
میاشتنۍ بیمارۍ په وخت کښې وی. ۲۶ په دې دوران کښې چې هغه په کومه
بستره څملی او په څۀ څیز باندې کښېنی نو دا ناپاک دی. ۲۷ هر څوک چې دې
څیزونو له لاس وروړی نو هغه ناپاک دے او خامخا به خپلې جامې ووینځی او
غسل به وکړی، هغه به تر ماښامه پورې ناپاک وی. ۲۸ چې د هغې نه وینه بهېدل
بند شی نو هغه به خامخا اووۀ ورځې اِنتظار کوی او بیا به هغه پاکه شی. ۲۹ په
اتمه ورځ به هغه دوه ګوګوشتکې یا دوه کونترې د مالِک خُدائ د مقدسې خیمې د
دروازې په خولۀ کښې اِمام له یوسی. ۳۰ اِمام به د دې نه یوه د ګناه د نذرانې په
توګه او بله د سوزېدونکې نذرانې په توګه پېش کړی، نو د هغې دپاره به د پاکوالی
کفاره ادا کړی. ۳۱ مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائیل چې بنی اِسرائیلو له
خبردارے ورکړه چې څوک ناپاک وی هغه به لرې اوسیږی، نو د مالِک خُدائ د
حضور مقدسې خیمې بې‌عزتی به نۀ کیږی، کومه چې د خیمو په مینځ کښې ده.
کۀ هغوئ بې‌عزتی وکړه، نو مرۀ به شی. ۳۲ دا اصُول د هغه سړی په حقله دی
چې د ذکر نه یې اوبۀ یا منی څی، ۳۳ دا د داسې ښځې په حقله دی چې د هغې
میاشتنۍ بیماری وی، یا د یو سړی په حقله چې د یوې ښځې سره څملی کومه
چې ناپاکه وی.

د معافۍ لویه ورځ

۱۶ ۱ مالِک خُدائ موسیٰ ته د هارون د دوو زامنو د مرګ نه پس وفرمائیل
چې کله هغوئ مالِک خُدائ ته هغه اور پېش کړو کوم چې خُدائ پاک ته قبول نۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وو. ﴿٢﴾ مالِک خُدائ وفرمائيل، ”خپل ورور هارون ته ووايه چې هغه به صرِف
په مناسب وخت د پردې شا ته زيات مقدس ځائ ته ننوځى، ځکه چې زۀ به هلته
په وريځ کښې د لوظ صندوق د کفارې تخت دپاسه راښکاره کيږم. کۀ هغۀ
نافرمانى وکړه، نو هغه به ووژلے شى. ﴿٣﴾ هغه زيات مقدس ځائ ته د هغې نه
پس داخليدلے شى چې يو سخے د ګناه د نذرانې دپاره او يو ګډ د سوزيدونکې
نذرانې دپاره راولى.“ ﴿٤﴾ بيا مالِک خُدائ دا اصُول وښودل. زيات مقدس ځائ
ته ننوتلو نه مخکښې دې هارون خامخا غسل وکړى او د اِمامانو لِباس دې
واغوندى، د کتان چُوغه او جانګى، پتى او پټکے. ﴿٥﴾ د بنى اِسرائيلو قوم به
هارون له د ګناه د نذرانې دپاره دوه چېلى او يو ګډ د سوزيدونکې نذرانې دپاره
ورکړى. ﴿٦﴾ هغه به يو غوَيے د نذرانې په توګه پيش کړى چې د هغۀ د خپلې ګناه
او د هغۀ د خاندان کفاره ادا شى. ﴿٧﴾ بيا به هغه دوه چېلى د مالِک خُدائ د
مقدسې خېمې د دروازې خولې ته بوځى. ﴿٨﴾ هلته به هغه پچه واچوى، دوه تيرې
به راواخلى، په يوه باندې به ”مالِک خُدائ دپاره“ نښه واچوى او په بله به
”عزازيل دپاره“ نښه واچوى. ﴿٩﴾ هارون به هغه چېلے حلال کړى چې د مالِک
خُدائ دپاره د پچې په ذريعه خوښ کړے شوے وى او د ګناه د نذرانې په توګه به
يې پيش کړى. ﴿١٠﴾ چې کوم چېلے د عزازيل دپاره خوښ کړے شوے وى هغه
به مالِک خُدائ ته ژوندے پيش کيږى او په بيابان کښې به عزازيل ته وشړلے
شى، چې د خلقو د ګناه کفاره ادا شى. ﴿١١﴾ چې کله هارون غوَيے د خپلې ګناه
او د خپل خاندان د ګناه دپاره د نذرانې په توګه قربانى کړى، ﴿١٢﴾ هغه به دوه
موټى ښه خوشبوئى او د قربانګاه نه يو مجمر د بلو سکارو واخلى او زيات
مقدس ځائ ته به يې دننه راوړى. ﴿١٣﴾ هغه به هلته د مالِک خُدائ په حضور
کښې خوشبوئى په اور باندې واچوى او د خوشبويۍ لوګے به د لوظ صندوق د
کفارې تخت پټ کړى نو هغه به دا ونۀ ګورى او مړ به نۀ شى. ﴿١۴﴾ هغه به د
غوَيى لړه وينه واخلى او د خپلې ګوتې سره به يې د صندوق د کفارې تخت
نمرخاتۀ طرف ته وشيندى او بيا به لړه د لوظ صندوق د کفارې تخت په مخکښې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

اووهٔ ځله وشيندی. ۱۵ د هغې نه پس، هغه به چېلے د خلقو دپاره د ګناه د
نذرانې په توګه حلال کړی، وينه به يې زيات مقدس ځائ ته راوړی، د صندوق د
کفارې په تخت او په مخکښې به يې وشيندی، هم هغه شان چې څنګه يې د غوَيی
د وينې سره کړی وُو. ۱۶ نو په دې کولو سره به هغه د زيات مقدس ځائ د
پاکوالی کفاره ادا کړی چې د بنی اِسرائيلو د ناپاکئ او د ټولو ګناهونو نه پاک
شی. هغه به د مقدسې خېمې دپاره خامخا داسې وکړی، ځکه چې هغه د کېمپ په
مينځ کښې ولاړه ده، کوم ځائ چې ناپاک دے. ۱۷ د هارون د پاکوالی کفاره
ادا کولو دپاره زيات مقدس ځائ ته ننوتلو نه واخله د هغهٔ د بهر راوتلو پورې،
هلته به په خېمه کښې هيڅ څوک نۀ وی. چې په کوم وخت هغه د ځان، د خپل
خاندان او د ټول قوم دپاره کفاره ادا کوی، ۱۸ بيا به هغه خامخا د سوزېدونکې
نذرانو دپاره بهر قربان‌ګاه ته لاړ شی او پاکه به يې کړی. هغه به لږه د غوَيی وينه
او لږه د چېلی وينه واخلی او د قربان‌ګاه په ټولو ښکرونو پورې دې ولګوی. ۱۹
هغه دې د خپلې ګوتې سره لږه وينه اووهٔ ځله په قربان‌ګاه باندې وشيندی. نو دا
به د بنی اِسرائيلو د ګناهونو نه پاکه کړی او مقدسه به يې کړی.

د ګناهونو د کفارې چېلے

۲۰ چې کله هارون د زيات مقدس ځائ، د مالِک خُدائ د حضور د ټولې
مقدسې خېمې او د قربان‌ګاه د پاکوالی کفاره ادا کول ختم کړی، نو هغه به مالِک
خُدائ ته هغه ژوندے چېلے پېش کړی چې د عزازيل دپاره خوښ شوے وو.
۲۱ خپل دواړه لاسونه به د چېلی په سر کېږدی او د ټولو بدو عملونو، ګناهونو
او بنی اِسرائيلو د سرکشو اِقرار به وکړی او دا به د چېلی په سر واچوی. بيا به يو
مقرر شوے سړے دا چېلے بيابان ته بوځی. ۲۲ چېلے به د ځان سره د هغوئ
ټول ګناهونه په بيابان کښې يوې غېرآبادې علاقې ته يوسی. ۲۳ نو بيا به هارون
مقدسې خېمې ته ننوځی، زيات مقدس ځائ ته د ننوتلو نه مخکښې هغهٔ چې کوم
د اِمامانو د کتان لِباس اغوستے وو نو هغه به وباسی او هلته به يې پرېږدی. ۲۴

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغه به په يو مقدس ځائ کښې غسل وکړی او خپلې جامې به واغوندی. د هغې نه پس، هغه به بهر لاړ شی او د خپلو ګناهونو او د خلقو ګناهونو لرې کولو کفارې دپاره به سوزېدونکې نذرانه پېش کړی. ۲۵ د ځناور وازګه به په قربانګاه باندې وسوزوی چې د ګناه د نذرانې دپاره ده. ۲۶ کوم سړی چې دا چېلے په بيابان کښې عزازيل له بوتلے وی نو کيمپ ته واپس راتلو نه مخکښې هغه به خپلې جامې وويندئی او غسل به وکړی. ۲۷ کوم غوَيے او چېلے چې د ګناه د نذرانې دپاره استعمال شوی وُو چې وينه يې د ګناه د کفارې ادا کولو دپاره زيات مقدس ځائ ته راوړلے شوې وه، دا به د کيمپ نه بهر وړلے شی او سوزولے به شی. څرمن، غوښه او کولمې هر څۀ به سوزولے شی. ۲۸ څوک چې دا وسوزوی نو کيمپ ته واپس راتلو نه مخکښې هغه به خپلې جامې وويندئی او غسل به وکړی.

د کفارې ورځ لمانځل

۲۹ دا اصُول به د هميشه دپاره وی. د اوومې مياشتې په لسمه ورځ اِسرائيليان او د هغوئ سره مهاجر خلق به خامخا روژه نيسی او هيڅ کار به نۀ کوی. ۳۰ په هغه ورځ به د هغوئ د ټولو ګناهونو نه د پاکوالی کفاره ادا شی او هغوئ به پاک شی. ۳۱ چې په کومه ورځ باندې هغوئ روژه نيسی او کار نۀ کوی نو هغه به يوه ډېره مقدسه ورځ وی. دا اصُول به د هميشه دپاره وی. ۳۲ کوم مشر اِمام چې د پلار په ځائ مقرر شوے وی، هغه به د پاکوالی کفاره ادا کړی. هغه به د اِمامانو د کتان لِباس واغوندی ۳۳ او د زيات مقدس ځائ، د مالِک خُدائ د حضور ټولې مقدسې خيمې، قربانګاه، د اِمامانو او د ټول قوم د پاکوالی کفاره به ادا کړی. ۳۴ دا اصُول به د هميشه دپاره وی. په کال کښې يو ځل به خامخا د اِسرائيلو د ټولې ګناه نه د پاکوالی دپاره کفاره ادا کيږی. نو موسیٰ هم هغه شان وکړل چې څنګه مالِک خُدائ حُکم کړے وو.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د وينې خوړل حرام دى

١٧ (١) بيا مالِک خُدائ موسىٰ ته حُکم وکړو چې (٢) هارون د هغهٔ زامنو او
ټولو اِسرائيلو ته دا اصُول وښائى. (٣-٤) کهٔ يو اِسرائيلے کس يو غوَيے، يو
ګډُورے، يا يو چيلىٰ مالِک خُدائ ته د نذرانې په توګه د مالِک خُدائ د حضور
مقدسې خېمې د دروازې خولې نه بغېر په هر ځائ کښې حلال کړى نو هغهٔ به
قانون مات کړے وى. هغهٔ وينه توئ کړې ده او هغه به نور د خُدائ پاک د خلقو
نه نهٔ شى ګڼلے. (٥) د دې حُکم مطلب دا دے چې اِسرائيلو کوم ځناور په کولاو
مېدان کښې حلالول نو هغوئ به هغه مالِک خُدائ ته راولى. هغوئ به دا د مقدسې
خېمې د دروازې په خولهٔ کښې اِمام له راولى او د سلامتىٰ د نذرانو په توګه به يې
حلالوى. (٦) اِمام به هغه وينه د مقدسې خېمې د دروازې په خولهٔ کښې د
قربان‌ګاه په طرفونو باندې وشيندى او د خوشبوئى جوړېدو دپاره دې وازګه
وسوزوى، په مالِک خُدائ باندې دا خوشبو ښهٔ لګى. (٧) اِسرائيليان دې د مالِک
خُدائ سره نوره بې‌وفائى نهٔ کوى چې خپل ځناور د چيلو په شان ښکارېدونکو
پيريانو ته قربانى کړى. اِسرائيل به په راتلونکى ټولو وختونو کښې دا اصُول
خامخا منى. (٨) يو اِسرائيلے يا د پردى مُلک هر يو کس چې د هغوئ سره
اوسيږى چې هغه يوه سوزېدونکې نذرانه يا بله څهٔ قربانى پېش کوى (٩) او د
مقدسې خېمې د دروازې خولې ته يې مالِک خُدائ ته د پېش کولو دپاره رانهٔ وړى
نو هغه کس به نور د خُدائ پاک د خلقو نه نهٔ شى ګڼلے. (١٠) هر يو اِسرائيلے يا
د بل مُلک کس چې د هغوئ سره اوسيږى کهٔ هغه غوښه خورى چې وينه لا په
کښې وى، نو مالِک خُدائ به د هغهٔ خِلاف شى او هغه به نور د هغهٔ د خلقو نه نهٔ
شى ګڼلے. (١١) د هر ژوندى ځيز ژوند په وينه کښې دے او دا ځکه مالِک خُدائ
حُکم کړے دے چې ټوله وينه به په قربان‌ګاه توئ کړے شى چې د خلقو د ګناه
کفاره ادا شى، دا وينه ده چې د ګناهونو کفاره ادا کوى. (١٢) دا ځکه مالِک
خُدائ بنى اِسرائيلو ته فرمائيلى دى چې نهٔ به هغوئ او نهٔ به د هغوئ سره مهاجر

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغه غوښه خوری چې وینه لا په کښې وی. ۱۳ هر یو اِسرائیلے یا د پردی مُلک
کس چې د هغوئ سره اوسیږی کهٔ د یو ځناور یا مارغهٔ ښکار وکړی کوم چې
حلال وی، نو هغه به خامخا د دې وینه په زمکه توئ کړی او په خاوره به یې پټه
کړی. ۱۴ د هر ژوندی ځیز ژوند په وینه کښې دے، نو دا ځکه مالِک خُدائ
اِسرائیلو ته فرمائیلی دی چې هغوئ به هغه غوښه نهٔ خوری چې وینه لا په کښې
وی خو کهٔ چا وخوړله نو هغه به نور د هغهٔ د خلقو نه نهٔ شی ګڼلے. ۱۵ هر
څوک، کهٔ هغه اِسرائیلے وی یا د پردی مُلک کس، کهٔ هغهٔ د یو داسې ځناور
غوښه وخوړله چې هغه په خپل مرګ مړ وی یا ځنګلی ځناورو وژلے وی نو هغه
به خامخا خپلې جامې ووینځی، غسل به وکړی او تر ماښامه پورې به هغه ناپاک
وی خو بیا به پاک شی. ۱۶ کهٔ هغهٔ داسې ونهٔ کړل، نو هغهٔ ته به د خپلو بدو سزا
مِلاو شی.

ناروا جنسی تعلقات

۱۸ ۱ مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائیل، ۲ "بنی اِسرائیلو ته ووایه چې، زهٔ
مالِک خُدائ ستاسو خُدائ پاک یم. ۳ تاسو هغه شان کارونه مهٔ کوئ څنګه
چې د مِصر د مُلک خلقو کول، چرته چې تاسو اوسېدلئ او تاسو هغه شان کار
هم مهٔ کوئ څنګه چې د کنعان خلق یې کوی، چرته چې زهٔ تاسو بوځم. ۴
تاسو به زما حُکمونه منئ او زما په قانون به عمل کوئ. زهٔ مالِک خُدائ ستاسو
خُدائ پاک یم. ۵ تاسو زما په شریعت او حُکمونو عمل کوئ، هر څوک چې
پرې عمل کوی نو هغوئ به د دې په سبب پائی. زهٔ مالِک خُدائ یم. ۶ هیڅ
څوک دې د خپلوانو سره زنا نهٔ کوی. زهٔ مالِک خُدائ یم. ۷ د خپلې مور سره
زنا کولو په وجه د خپل پلار سپکاوے مهٔ کوئ، هغه ستاسو مور ده. د خپلې مور
سره به هیڅکله داسې غلط کار نهٔ کوئ. ۸ د خپل پلار د نورو ښځو سره زنا مهٔ
کوئ، دا ستاسو د پلار سپکاوے دے. ۹ د خپلې سکه یا ناسکه خور سره زنا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مهٔ کوئ، کهٔ هغه ستاسو په کور کښې لویه شوې وی یا په بل ځائ کښې. ﴿۱۰﴾ د
خپلې نمسیٔ سره زنا مهٔ کوئ، د هغې سپکاوے ستاسو خپل سپکاوے دے. ﴿۱۱﴾
د خپلې ناسکه خور سره زنا مهٔ کوئ، ځکه چې هغه ستاسو خور ده. ﴿۱۲﴾-﴿۱۳﴾ د
خپلې ترور سره زنا مهٔ کوئ، ځکه چې هغه ستاسو د پلار یا د مور وینه ده. ﴿۱۴﴾
د خپل ترهٔ د ښځې سره د زنا کولو په وجه د هغهٔ سپکاوے مهٔ کوئ، ځکه چې
هغه ستاسو د ترهٔ ښځه ده. ﴿۱۵﴾ د خپلې اِنږور سره زنا مهٔ کوئ، هغه ستاسو د
زوئ ښځه ده. ﴿۱۶﴾ د خپلې ورندارې سره زنا مهٔ کوئ، دا ستاسو د خپل ورور
سپکاوے دے. ﴿۱۷﴾ چې تاسو د یوې ښځې سره څملئ نو د هغې د لور یا د هغې
د نمسیٔ سره هم زنا مهٔ کوئ، ځکه چې هغوئ ستاسو خپلوانې دی، دا به یو بد
عمل وی. ﴿۱۸﴾ د خپلې ښینې سره وادهٔ مهٔ کوئ چې کله د هغې خور یعنې ستاسو
ښځه ژوندۍ وی. ﴿۱۹﴾ چې کله د یوې ښځې میاشتنۍ بیماری وی نو د هغې سره
مهٔ څملئ ځکه چې هغه ناپاکه وی. ﴿۲۰﴾ د بل سړی د ښځې سره مهٔ څملئ، د
هغې په وجه به تاسو ناپاک شئ. ﴿۲۱﴾ د خپل اولاد یو کس هم د مولک بُت دپاره
مهٔ ورکوئ چې د هغهٔ په عبادت کښې استعمال شی ځکه چې په داسې کولو سره
د خپل خُدائ پاک د نوم سپکاوے کوئ. زهٔ مالِک خُدائ یم. ﴿۲۲﴾ یو نر دې هم د
بل نر کس سره جنسی تعلقات نهٔ ساتی، دا یو بد عمل دے. ﴿۲۳﴾ یو نر دې د یو
ځناور سره زنا کولو په وجه خپل ځان نهٔ ناپاک کوی، یا یوه ښځه دې د یو
ځناور سره د زنا کولو کوشش نهٔ کوی، دا یو ګنده عمل دے. ﴿۲۴﴾ د دې عملونو
په وجه خپل ځانونه مهٔ ناپاکه کوئ، ځکه چې غېرو قومونو داسې خپل ځانونه
ناپاک کړل، هغه غېرقومونه چې مالِک خُدائ به یې ستاسو نه مخکښې وشړی.
﴿۲۵﴾ د هغوئ عملونو هغه مُلک ناپاک کړو او مالِک خُدائ هغه مُلک له سزا
ورکړه چې خپل اوسېدونکی وشړی. ﴿۲۶﴾-﴿۲۷﴾ هغوئ دا ټول حرام کارونه وکړل
او هغه مُلک یې ناپاک کړو، خو چې تاسو داسې ونهٔ کړئ. کهٔ هغه اِسرائیلے وی
یا د پردی مُلک کس چې ستاسو سره اوسیږی، نو تاسو ټول به د مالِک خُدائ په
قانون او حُکمونو عمل کوئ، ﴿۲۸﴾ نو هغه مُلک به تاسو نهٔ شړی، لکه چې څنګه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

يې غېرقومونه وشړل کوم چې ستاسو نه مخکښې هلته اوسېدل. ۲۹ تاسو ته پته
ده چې هر څوک دا حرام کارونه وکړی نو هغه به نور د خُدائ پاک د خلقو نه نهٔ
شی گڼلے.“ ۳۰ او مالِک خُدائ وفرمائيل، ”زهٔ چې کوم حُکمونه درکړم په هغې
عمل کوئ او د هغه خلقو په رِواجونو پسې مهٔ ځئ کوم چې ستاسو نه مخکښې په
هغه مُلک کښې اوسېدل، او د هغه غلطو کارونو کولو په وجه خپل ځانونه مهٔ
ناپاکه کوئ. زهٔ مالِک خُدائ ستاسو خُدائ پاک يم.“

اخلاقی او مذهبی قانون

١٩ ١ بيا مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائيل چې، ٢ ”د اِسرائيلو قوم ته
ووايه، مقدس اوسئ، ځکه چې زهٔ مالِک خُدائ، ستاسو خُدائ پاک مقدس يم.
٣ ستاسو هر يو کس دې د خپل مور او پلار عزت کوی او د سبت ورځ
مانئ، چې څنگه ما حُکم درکړے دے. زهٔ مالِک خُدائ ستاسو خُدائ پاک يم.
٤ زما نه مهٔ اوړئ او د بُتانو عبادت مهٔ کوئ، مجسمې مهٔ جوړوَئ او مهٔ يې
عبادت کوئ. زهٔ مالِک خُدائ ستاسو خُدائ پاک يم. ٥ کله چې تاسو د
سلامتئ نذرانې دپاره يو څناور حلالوئ، ما چې کوم اصُول درته ښودلی دی د
هغې خيال ساتئ او زهٔ به هغه نذرانه قبلوم. ٦ چې په کومه ورځ څناور حلال
شی غوښه به يې هم په هغه ورځ يا وريسې ورځ باندې خوړلے شی. څهٔ غوښه
چې د دريمې ورځې پورې پاتې وی نو هغه به خامخا سوزولے شی، ٧ ځکه
چې دا ناپاکه ده او کهٔ څوک دا وخوری، نو زهٔ به هغه نذرانه قبوله نهٔ کړم. ٨
هر څوک چې دا وخوری نو گناه به د هغهٔ په غاړه وی ځکه چې د هغه څهٔ
سپکاوے يې کړے دے چې مالِک خُدائ، ته وقف وُو، نو هغه به نور زما د خلقو
نهٔ شی گڼلے. ٩ کله چې تاسو د خپلو پټو فصل رېبئ، نو فصل د پټو تر غاړو
پورې مهٔ رېبئ او چې کوم وَږی د لَو نه پاتې وی نو د هغې رېبلو له واپس مهٔ
ورځئ. ١٠ خپلو د انگورو باغونو ته واپس مهٔ ورځئ چې هغه انگور راټول کړئ
کوم چې پاتې شوی وی يا غورزېدلی وی، دا غريبانانو او مسافرو ته پرېږدئ. زهٔ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مالِک خُدائ ستاسو خُدائ پاک يم. ﴿۱۱﴾ غلا مۀ کوئ، دروغ مۀ وايئ او يو بل مۀ
دوکه کوئ. ﴿۱۲﴾ زما په نوم د دروغو قسم مۀ خورئ چې ستاسو د دې د پوره
کولو اراده نۀ وی، دا به زما د نوم سپکاوے وی. زۀ مالِک خُدائ ستاسو خُدائ
پاک يم. ﴿۱۳﴾ خپل ګاونډی مۀ دوکه کوئ او د هغۀ نه غلا مۀ کوئ. د يو مزدور
مزدوری تر سحره پورې مۀ ايساروئ. ﴿۱۴﴾ يو کُوڼ کس ته ښېرې مۀ کوئ او د
يو ړوند په مخکښې داسې څۀ څيز مۀ ږدئ چې په هغې باندې تيندک وخوری. زما
نه يرېږئ، زۀ مالِک خُدائ ستاسو خُدائ پاک يم. ﴿۱۵﴾ د عدالت په فېصلو کښې
د بې‌اِنصافۍ نه کار مۀ اخلئ، چې د يو غريب طرفداری وکړئ يا د مالدار کس نه
يرېږئ، د خپل ګاونډی سره اِنصاف کوئ. ﴿۱۶﴾ د هيچا په حقله دروغ مۀ خوروئ
او کله چې د چا د ژوند مقدمه وی، کۀ هغه ستاسو د ګواهۍ په وجه بچ کېدے
شی نو ګواهی ورکړئ. زۀ مالِک خُدائ يم. ﴿۱۷﴾ د نورو خِلاف په زړۀ کښې کينه
مۀ ساتئ، د هغوئ سره خپل اختلافات ختم کړئ، نو چې د هغوئ په وجه
ګناهګار نۀ شئ. ﴿۱۸﴾ د هيچا نه بدل مۀ اخلئ يا د چا سره په زړۀ کښې کينه مۀ
ساتئ، د خپل ګاونډی سره د خپل ځان په شان مينه ساتئ. زۀ مالِک خُدائ يم.
﴿۱۹﴾ زما په حُکمونو عمل کوئ. مختلف قِسمه ځناور مۀ پرېږدئ چې يو بل مال
کړی. په يو پټی کښې دوه قِسمه تخم مۀ کَرئ. د دوه قِسمه تار نه جوړې شوې
جامې مۀ اغوندئ. ﴿۲۰﴾ کۀ يوه وينځه د يو سړی منلے شوی دويمه ښځه وی خو
چې لا اخستے شوې نۀ وی چې آزاده شی، نو کۀ يو بل سړے د هغې سره
ځملی، هغوئ له به سزا ورکولے شی خو وژلے به نۀ شی، ځکه چې هغه يوه
وينځه وی. ﴿۲۱﴾ هغه سړے به د مالِک خُدائ د مقدسې خېمې د دروازې خولې ته
د ګناه د تاوان د نذرانې په توګه يو ګډ راولی، ﴿۲۲﴾ او اِمام به د دې سره د پاکوالی
کفاره ادا کړی چې د هغه سړی ګناه لرې شی او خُدائ پاک به هغه معاف کړی.
﴿۲۳﴾ کله چې تاسو د کنعان مُلک ته ورننوځئ او د ميوې هر قِسم ونه هم وکَرئ،
نو داسې وګڼئ چې هغه ميوه د درېو کالو پورې ناپاکه ده. په دې دوران کښې به
تاسو هغه نۀ خورئ. ﴿۲۴﴾ په څلورم کال به ټولې ميوې ما يعنې مالِک خُدائ ته په
شکرانه کښې وقف کړئ. ﴿۲۵﴾ خو په پينځم کال هغه ميوې خوړے شئ. کۀ تاسو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دا هر څهٔ وکړل، نو ستاسو ونې به زياتې مېوې ونيسى. زهٔ مالِک خُدائ ستاسو
خُدائ پاک يم. ﴿٢٦﴾ داسې غوښه مهٔ خورئ چې وينه لا په کښې وى. فال مهٔ
ګورئ او کوډې مهٔ کوئ. ﴿٢٧﴾ د خپل سر ګېرچاپېره لاندې وېښتهٔ مهٔ کلوئ او
ږيره مهٔ لنډوئ. ﴿٢٨﴾ د مړى په غم کښې خپل بدن مهٔ غوڅوئ او مهٔ په کښې
داغونه جوړَوئ. زهٔ مالِک خُدائ يم. ﴿٢٩﴾ د خپلو لوڼو نه کنجرې مهٔ جوړوى او
په دې کار کولو سره د د هغوئ بې‌عزتى مهٔ کوئ، ګنې نورو معبودانو ته به ور
واوړى او هغه مُلک به د بدعملۍ نه ډک شى. ﴿٣٠﴾ د سبت ورځ مانځئ او د هغه
ځائ عزت کوئ چې چرته زما عبادت کيږى. زهٔ مالِک خُدائ يم. ﴿٣١﴾ د هغه
خلقو نصيحت اورېدلو له مهٔ ورځئ چې د مړو د روحونو مشورې ورکوى. کهٔ
تاسو داسې وکړل نو ناپاک به شئ. زهٔ مالِک خُدائ ستاسو خُدائ پاک يم. ﴿٣٢﴾ د
بوډاګانو په مخکښې پاڅيږئ او د مشرانو عزت کوئ. زما نه يرېږئ، زهٔ مالِک
خُدائ يم. ﴿٣٣﴾ د هغه مسافرو سره بد سلوک مهٔ کوئ کوم چې ستاسو په مُلک
کښې اوسيږى. ﴿٣٤﴾ د هغوئ سره د يو اِسرائيلى په شان سلوک کوئ او د هغوئ
سره د خپل ځان په شان مينه ساتئ. ياد ساتئ، تاسو هم په يو وخت کښې د
مِصر په مُلک کښې مسافر وئ. زهٔ مالِک خُدائ ستاسو خُدائ پاک يم. ﴿٣٥﴾ د
ناپ، تول، يا د مِقدار د غلطو حسابونو لګولو په وجه هيڅ څوک مهٔ غولوئ. ﴿٣٦﴾
صحيح تلې، صحيح وزنونه او صحيح ناپونه استعمالوئ. زهٔ مالِک خُدائ ستاسو
خُدائ پاک يم او ما تاسو د مِصر مُلک نه راوويستلئ. ﴿٣٧﴾ زما ټول قانون او
حُکمونه منئ. زهٔ مالِک خُدائ يم.“

د ګناهونو دپاره سزاګانې

٢٠ ﴿١﴾ بيا مالِک خُدائ موسىٰ ته وفرمائيل چې، ﴿٢﴾ ”اِسرائيلو ته ووايه، کهٔ
ستاسو يو خپل کس يا يو مسافر چې ستاسو سره اوسيږى هغه د خپلو ماشومانو
نه يو ماشوم مولک بُت ته پيش کړى نو ټول قوم به هغه سنګسار کړى او مړ به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

يې کړی. ۳ کۀ څوک د خپلو ماشومانو نه يو ماشوم مولک بُت ته ورکړی او
زما مقدسه خېمه ناپاکه کړی او زما د مقدس نوم سپکاوے وکړی، نو زۀ به ترې
نه مخ واړوم او هغه به نور زما د خلقو نه نۀ شی ګڼلے. ۴ خو کۀ قوم په هغه
کس باندې ځان ناجانه کړی چې څۀ يې کړی وی او هغه ونۀ وژنی، ۵ نو زۀ به
په خپله د هغه کس نه، د هغۀ د ټولې خاندان نه او د هغه ټولو نه مخ واړوم چې
زما نافرمانی وکړی او د مولک بُت عبادت وکړی. زۀ به هغوئ نور خپل خلق نه
ګڼم. ۶ کۀ څوک د هغه خلقو نصيحت اورېدلو له ورځی چې د مړو د روحونو
مشورې ورکوی، نو زۀ به د هغۀ نه مخ واړوم او زۀ به هغه نور د خپلو خلقو نه نۀ
ګڼم. ۷ خپل ځانونه وقف کړئ او مقدس اوسئ، ځکه چې زۀ مالِک خُدائ
ستاسو خُدائ پاک يم. ۸ زما قانون ومنئ، ځکه چې زۀ مالِک خُدائ يم او
تاسو مقدس کوم.“ ۹ مالِک خُدائ دا اصُول وښودل. کۀ څوک خپل مور يا
پلار ته ښېرې وکړی نو هغه به وژلے شی، او خُون به يې په خپله غاړه وی. ۱۰
کۀ يو سړے د بل سړی د ښځې سره زنا وکړی نو دوئ دواړه به وژلے شی. ۱۱
کۀ يو سړے د پلار د ښځې سره څملی او د پلار سپکاوے وکړی، نو هغه سړے
او ښځه دواړه به وژلے شی. د هغوئ خُون په خپله غاړه دے. ۱۲ کۀ يو سړے
د خپلې اِنږور سره څملی، نو هغوئ دواړه دې ووژلے شی. هغوئ ډېر غلط کار
کړے دے او خُون يې په خپله غاړه دے. ۱۳ کۀ يو سړے د بل سړی سره
جنسی تعلقات وساتی، هغوئ يو شرمناک کار کړے دے او دواړه به ووژلے
شی. د هغوئ خُون په خپله غاړه دے. ۱۴ کۀ يو سړے يوه ښځه او د هغې مور
وادۀ کړی، نو هغوئ درې واړه به په اور کښې سوزولے شی ځکه چې هغوئ ډېر
بد عمل کړے دے، ستاسو په مينځ کښې به د داسې کار اجازت نۀ وی. ۱۵ کۀ
يو سړے د ځناور سره زنا وکړی، نو هغه سړے او ځناور به وژلے شی. ۱۶ کۀ
يوه ښځه د ځناور سره د غلط کار کولو کوشش وکړی، نو هغه او ځناور به
ووژلے شی. د هغوئ خُون په خپله غاړه دے. ۱۷ کۀ يو سړے د خپلې سکه يا
ناسکه خور سره وادۀ وکړی او هغوئ د يو بل سپکاوے وکړی، نو دا يو د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بې‌شرمۍ کار دے او هغوئ دې د خپلو خلقو نه وشړلے شی، هغۀ د خپلې خور
سپکاوے کړے دے او هغوئ ته دې د خپلو بدو سزا مِلاو شی. ﴿۱۸﴾ کۀ يو سړے
د يوې ښځې سره د هغې د مياشتنۍ بيمارۍ په دوران کښې څملی، نو هغوئ
دواړه به د قوم نه شړلے شی، ځکه چې هغوئ د پاکوالی په حقله اصُول مات
کړی دی. ﴿۱۹﴾ کۀ يو سړے د خپلې مور خور سره يا د پلار خور سره څملی، نو
هغوئ ته دې خامخا د خپلو بدو سزا مِلاو شی. ﴿۲۰﴾ کۀ يو سړے د خپلې ترۀ
ښځې سره څملی، نو هغه د خپل ترۀ سپکاوے کوی، نو ذمه واری به د هغوئ په
خپله غاړه وی، او بې‌اولاده به مړۀ شی. ﴿۲۱﴾ کۀ يو سړے خپله ورنداره وادۀ
کړی او ورور يې ژوندے وی، نو هغوئ به بې‌اولاده مړۀ شی. هغۀ يو ناپاکه کار
کړے دے او هغۀ د خپل ورور سپکاوے کړے دے. ﴿۲۲﴾ مالِک خُدائ وفرمائيل،
”زما ټول قانون او حُکمونه ومنئ، نو داسې د کنعان مُلک نه به ونۀ شړلے شئ
کوم مُلک له چې زۀ تاسو راولم. ﴿۲۳﴾ د هغه خلقو په رِواجونو پسې مۀ ځئ کوم
چې هلته اوسيږی، هغه غېرقومونه به ترې نه وباسم نو تاسو به هغه مُلک ته
ورننوځئ. زۀ د هغوئ د ټولو بدو عملونو په وجه د هغوئ نه کرکه کوم. ﴿۲۴﴾ خو
ما ستاسو سره وعده کړې ده چې هغه مُلک ستاسو خپل شی چې زرخېز او آباد
وی او هغه به زۀ تاسو له درکړم. زۀ مالِک خُدائ ستاسو خُدائ پاک يم او ما
تاسو د نورو قومونو نه جدا کړی يئ. ﴿۲۵﴾ نو تاسو خامخا د حلالو او حرامو
څناورو او مارغانو په مينځ کښې فرق وکړئ. حرام څناور او حرام مارغان مۀ
خورئ. ما ورته ناپاک وئيلی دی او چې تاسو دا وخورئ نو ناپاک به شئ. ﴿۲۶﴾
تاسو به مقدس شئ او صِرف زما به شئ، ځکه چې زۀ مالِک خُدائ يم او زۀ
مقدس يم. ما تاسو د نورو قومونو نه جدا کړی يئ چې تاسو صِرف زما اوسئ.
﴿۲۷﴾ هر يو سړے يا ښځه چې د مړو يا د پيريانو مشورې ورکوی هغه دې
سنګسار کړے شی چې مړۀ شی، ځوک چې دا کار کوی نو هغه به د خپل خُون
ذمه وار وی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د اِمامانو پاکوالے

۲۱ ۞ بیا مالِک خُدائ موسیٰ ته حُکم وکړو چې د هارون د خاندان اِمامانو
ته ووایه، ”کله چې د هغوئ يو خپلوان مړ شی نو د هغهٔ په جنازه کښې شريکېدو
په وجه به اِمام خپل ځان نهٔ ناپاک کوی، ۞ خو د دې نه بغير چې هغه يې نزدې
خپلوان وی لکه مور، پلار، زوئ، لور، ورور، ۞ يا پېغله خور چې د هغهٔ په کور
کښې اوسيږی. ۞ هغه دې د هغه چا په مړګ کښې خپل ځان ناپاک نهٔ کړی
چې د وادهٔ په ذريعه د هغهٔ خپلوان شوے وی. ۞ يو اِمام به هم د خپل سر يوه
حِصه هم نهٔ کلوی، نهٔ به ږيره لنډوی او نهٔ به خپل بدن غوڅوی چې دا ښکاره
کړی چې غم کوی. ۞ هغه به مقدس وی او چې زما نوم سپک نهٔ کړی. هغه ما
ته په اور باندې تيارېدونکې نذرانه پېش کوی، نو هغه دې خامخا مقدس وی. ۞
يو اِمام به د کنجرې ښځې سره وادهٔ نهٔ کوی يا چې پېغله نهٔ وی او يا طلاقه شوې
وی ځکه چې هغه مقدس دے. ۞ خلق به خامخا اِمام مقدس ګڼی، ځکه چې
هغه ما ته په اور باندې تيارېدونکې نذرانه پېش کوی. زهٔ مالِک خُدائ يم، زهٔ
مقدس يم او زهٔ خپل خلق مقدس کوم. ۞ کهٔ د يو اِمام لور کنجره شی، هغه د
خپل پلار سپکاوے کوی، نو هغه به خامخا په اور کښې سوزولے شی. ۞ د
مشر اِمام په سر باندې د غوړولو تېل اچولے شوی دی او هغه پاک شوے دے
چې د اِمامانو لِباس واغوندی، نو هغه به خپل وېښتهٔ ببر نهٔ پرېږدی نهٔ به شلېدلې
جامې اغوندی چې دا ښکاره کړی چې هغه غم ژړا کوی. ۞-۞ هغه ما ته
وقف شوے دے او هغه به خپل ځان نهٔ ناپاک کوی او نهٔ به زما د مقدسې خېمې
بېعزتی کوی چې هغه پرېږدی او هلته لاړ شی چې چرته مړے وی، تر دې پورې
کهٔ هغه يې خپل مور او پلار هم وی. ۞ هغه به د يوې داسې جينۍ سره وادهٔ
کوی چې پاکه پېغله وی، ۞ کونډه يا طلاقه شوې ښځه يا يوه کنجره ښځه به نهٔ
وادهٔ کوی. هغه دې صِرف د يوې داسې جينۍ سره وادهٔ کوی چې پاکه پېغله وی
او هغه يې د خپلې قبيلې نه وی. ۞ ګنې، د هغهٔ بچی به ناپاک وی، په کار دی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې هغوئ پاک وی. زۀ مالِک خُدائ يم او ما هغه د اِمام په توګه غوره کړې دے.“ ﴿۱۶﴾ مالِک خُدائ موسیٰ ته حُکم وکړو چې، ﴿۱۷﴾ ”هارون ته ووايه، ستا د اولاد هغه يو کس به هم په اور تيارېدونکې نذرانه ما ته نۀ پېش کوی، کوم چې په بدن کښې څۀ عيب لری. په دې خبرو به په راتلونکی ټولو وختونو کښې عمل کيږی. ﴿۱۸﴾ داسې يو سړے هم دا نذرانه نۀ شی پېش کولے چې هغه په بدن کښې داسې عيب لری لکه څوک چې ړوند، ګوډ، کوږ مخے يا معذُور وی، ﴿۱۹﴾ څوک چې په لاس يا په پښه ګوډ وی، ﴿۲۰﴾ چې په ملا يې کُب وی يا مندرے وی، څوک چې د سترګو يا د خرمنې څۀ بيماری لری، او يا چې خصی وی. ﴿۲۱﴾ د هارون د اولاد داسې يو اِمام هم ما ته په اور تيارېدونکې نذرانه نۀ شی پېش کولے چې په بدن کښې څۀ عيب لری. ﴿۲۲﴾ خو داسې کس په اور باندې تيارېدونکې نذرانه خوړلے شی چې ما ته پېش کيږی، يعنې هغه دواړه نذرانې په اور تيارېدونکې مقدسه نذرانه او په اور تيارېدونکې ډېره مقدسه نذرانه، ﴿۲۳﴾ خو ځکه چې هغه په بدن کښې څۀ عيب لری، نو هغه دې مقدسې پردې ته او قربان‌ګاه ته نزدې نۀ راځی. هغه دې دا مقدس ځايونه نۀ ناپاکه کوی، ځکه چې زۀ مالِک خُدائ يم او زۀ هغوئ مقدس کوم.“ ﴿۲۴﴾ نو دا هغه څۀ دی چې موسیٰ هارون ته، د هارون زامنو ته او ټولو بنی اِسرائيلو ته وفرمائيل.

خُدائ پاک ته قبلېدونکې نذرانې

۲۲ ﴿۱﴾ بيا مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائيل چې، ﴿۲﴾ ”هارون او د هغۀ زامنو ته ووايه، تاسو زما د مقدس نوم سپکاوے مۀ کوئ، او د مقدسو نذرانو احترام کوئ کومې چې اِسرائيل ما ته وقف کوی. زۀ مالِک خُدائ يم. ﴿۳﴾ هغوئ ته ووايه چې کله ستاسو د اولاد يو کس ناپاک وی او مقدسو نذرانو ته نزدې راځی کومې چې اِسرائيلو ما ته وقف کړې وی، هغه دې بيا هيڅکله په قربان‌ګاه کښې خِدمت ونۀ کړی. په راتلونکی ټولو وختونو کښې به په دې عمل کوئ. زۀ مالِک

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خُدائ یم. ۴ د هارون د اولاد یو کس هم دا مقدسې نذرانې نهٔ شی خوړلے چې
په هغهٔ د جذام بیماری وی یا د هغهٔ د بدن نه څهٔ وځی چې ترڅو پورې هغه پاک
شوے نهٔ وی. هر هغه اِمام ناپاک دے چې هغه داسې څهٔ څیز له لاس ورووړی
چې هغه د یو مړی سره د لګېدو په وجه ناپاک وی یا د هغهٔ د ذکر نه اوبهٔ وځی
۵ یا کهٔ هغه یو ناپاک ځناور یا ناپاک کس له لاس ورووړی. ۶ هر یو اِمام
چې ناپاک شی نو هغه به تر ماښامه پورې ناپاک وی، خو بیا به هم هغه مقدسې
نذرانې نهٔ شی خوړلے چې ترڅو پورې يې غسل نهٔ وی کړے. ۷ چې کله نمر
پرېوځی نو هغه پاک دے او بیا هغه مقدسې نذرانې خوړلے شی، کومې چې د
هغهٔ خوراک دے. ۸ هغه به د داسې ځناور غوښه نهٔ خوری چې په خپل مرګ
مړ وی یا ځنګلی ځناورو وژلے وی، په دې به هغه ناپاک شی. زهٔ مالِک خُدائ
یم. ۹ ټول اِمامان به هغه اصُول منی کوم چې ما ښودلی دی. ګنې، هغوئ به
ګناهګار شی او مړهٔ به شی، ځکه چې هغوئ مقدسو اصُولو ته سپک کتلی دی.
زهٔ مالِک خُدائ یم او زهٔ هغوئ مقدس کوم. ۱۰ صِرف د اِمامانو د خاندان کس
دا نذرانې خوړلے شی، بل څوک يې نهٔ شی خوړلے کهٔ هغه د اِمام کره مېلمه وی
یا يې مزدور وی. ۱۱ خو د اِمام غلامان، چې هغه يې په پېسو اخستی وی یا يې
په خپل کور کښې پېدا شوی وی، نو هغوئ هغه خوراک خوړلے شی کوم چې
اِمام ته ملاوېږی. ۱۲ کهٔ د اِمام لور د یو داسې سړی سره وادهٔ وکړی چې هغه
اِمام نهٔ وی نو هغه ښځه به دا مقدسې نذرانې نهٔ شی خوړلے. ۱۳ خو کهٔ د هغهٔ
لور کونډه یا طلاقه شوې وی چې د هغې بچی نهٔ وی او هغه واپس راغلې وی او د
پلار په کور کښې اوسېږی نو هغه دا خوراک خوړلے شی چې کوم يې پلار ته د
اِمام په توګه مِلاو شوے وی. صِرف د اِمامانو د خاندان کس دا خوراک خوړلے
شی. ۱۴ کهٔ یو کس د اِمامانو د خاندان نه نهٔ وی او د مقدسې نذرانې نه څهٔ په
غلطۍ سره وخوری، نو هغه به خامخا اِمام ته د دې پوره قیمت او شل فیصده
تاوان هم ورکوی. ۱۵ اِمامان به د دې نذرانو سپکاوے نهٔ کوی، ۱۶ چا ته چې
د مقدسو نذرانو د خوړلو اجازت نهٔ وی نو هغه خلق به ورته نهٔ شی پرېښودلے،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کۀ داسې وشی نو د دې په وجه به هغه کس ګناهګار شی او سزا به ورته مِلاو
شی. زۀ مالِک خُدائ یم او زۀ نذرانې مقدسې کوم.“ ۱۷ بیا مالِک خُدائ موسیٰ
ته وفرمائیل چې، ۱۸ ”هارون او د هغۀ زامنو ته او ټولو اِسرائیلو ته دا اصُول
وښایه. کله چې یو اِسرائیلے یا په بنی اِسرائیلو کښې اوسېدونکے مسافر یوه
سوزېدونکې نذرانه پېش کوی، کۀ هغه یوه منښته یا رضاکارانه نذرانه وی، نو په
هغه څناور کښې دې هیڅ عیب نۀ وی. ۱۹ دا څناور به خامخا نر وی، ګډ یا
چیلے چې هیڅ عیب په کښې نۀ وی د دې دپاره چې دا نذرانه ستاسو نه قبوله
شی. ۲۰ کۀ تاسو یو داسې څناور پېش کوئ چې څۀ عیب په کښې وی، نو
مالِک خُدائ به دا نۀ قبلوی. ۲۱ کله چې څوک مالِک خُدائ ته د سلامتۍ نذرانه
پېش کوی، کۀ هغه یوه منښته یا رضاکارانه نذرانه وی، نو په هغه څناور کښې به
څۀ عیب نۀ وی، دا د دې دپاره چې قبوله شی. ۲۲ مالِک خُدائ ته داسې څناور
مۀ پېش کوئ چې ړوند، ګوډ، یا ناسور شوے زخم په کښې وی، یا یې په څرمن
کښې پمنوالے یا خاربښت وی. داسې څناور په قربانګاه باندې په اور تیارېدونکې
نذرانې په توګه مۀ پېش کوئ. ۲۳ د رضاکارانه نذرانې په توګه تاسو داسې څناور
پېش کولے شئ چې هغه لنډ وی یا کۀ هغه صحیح شکل نۀ لری، خو دا به په
منښته کښې قبلېدونکے نۀ وی. ۲۴ مالِک خُدائ ته داسې څناور مۀ پېش کوئ
چې په ټکولو، پرې کولو، زخمی کولو یا ویستلو په وجه خصی شوے وی.
ستاسو په مُلک کښې به د دې قِسم نذرانو اجازت نۀ وی. ۲۵ په اور تیارېدونکې
نذرانې په توګه داسې څناور مۀ پېش کوئ چې د یو پردی سړی نه اخستے شوے
وی. داسې څناور عیبژن ګڼلے شی او قبلېدونکی نۀ وی. ۲۶-۲۷ کله چې یو
سخے، ګډُورے یا د چیلۍ بچے پیدا شی، نو دا به اووۀ ورځې د مور نه نۀ شی
لرې کولے، خو د هغې نه پس دا به په اور تیارېدونکې نذرانې په توګه قبلېدونکے
وی. ۲۸ یوه غوا او د هغې سخے یا ګډه او د هغې ګډُورے یا یوه چیلۍ او د
هغې بچے په یوه ورځ مۀ حلالوئ. ۲۹ کله چې تاسو مالِک خُدائ ته د شکرانې
قربانی پېش کوئ، نو په هغه اصُولو عمل کوئ نو داسې به تاسو قبول شئ، ۳۰

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هم په هغه ورځ باندې دا وخورئ او د دې هيڅ هم بلې ورځې ته مۀ پرېږدئ.“ ۳۱
مالِک خُدائ وفرمائيل، ”زما حُکمونه منئ، زۀ مالِک خُدائ يم. ۳۲ زما د مقدس
نوم سپکاوے مۀ کوئ، ټول اِسرائيليان دې دا اِقرار وکړی چې زۀ مقدس يم. زۀ
مالِک خُدائ يم او زۀ تاسو مقدس کوم، ۳۳ او ما تاسو د مِصر مُلک نه
راوويستلئ چې ستاسو خُدائ پاک شم. زۀ مالِک خُدائ يم.“

مذهبی اخترونه

۲۳ ۱ بيا مالِک خُدائ موسىٰ ته وفرمائيل چې، ۲ ”بنی اِسرائيلو ته د
مذهبی اخترونو دپاره دا اصُول وښايه چې په دې کښې هغوئ د عبادت دپاره
راغونډ شی. ۳ ستاسو سره شپږ ورځې شته چې خپل کار په کښې کولے شئ،
خو ياد ساتئ اوومه ورځ د سبت ورځ ده، چې د آرام دپاره ده. په دې ورځ کار مۀ
کوئ او د عبادت دپاره راغونډېږئ. د سبت ورځ د مالِک خُدائ ده، چې تاسو
چرته هم اوسېږئ. ۴ د دې اخترونو اِعلان په مقرر شوو وختونو باندې کوئ.

د فسحې کولو اختر

۵ د فسحې اختر، د د اولنی مياشتې د څوارلسمې ورځې د نمرپرېواتو نه
شروع کېږی. ۶ په پينځلسمه ورځ د پتيرې روټۍ اختر شروع کېږی او اووۀ
ورځې به تاسو خمبيره روټۍ نۀ خورئ. ۷ د دې ورځو په اوله ورځ به تاسو د
عبادت دپاره راغونډېږئ او هغه يو کار هم مۀ کوئ چې تاسو يې هره ورځ کوئ.
۸ اووۀ ورځې مالِک خُدائ ته په اور تيارېدونکې نذرانې پېش کړئ. په اوومه
ورځ به تاسو بيا د عبادت دپاره راغونډ شئ، خو هغه يو کار به هم نۀ کوئ کوم
چې تاسو هره ورځ کوئ. ۹-۱۰ کله چې تاسو هغه زمکې له ورشئ کومه چې
مالِک خُدائ تاسو له درکوی او تاسو خپل فصل وريبئ، نو وړومبے ګېډے اِمام
له وروړئ. ۱۱ هغه به دا مالِک خُدائ ته د يوې خاص نذرانې په توګه پېش

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کړی، تر څو چې تاسو قبول شئ. اِمام به دا د سبت پسې په بله ورځ پېش کړی.
۱۲ په کومه ورځ چې تاسو د فصل نذرانه پېش کوئ، نو د يو کال ګډُورے هم د
سوزېدونکې نذرانې په توګه قربانی کړئ چې هيڅ عيب په کښې نۀ وی. ۱۳ تاسو
د دې سره دوه کلو ښۀ اوړۀ چې د زيتُونو تېل ورسره ګډ وی په اور تيارېدونکې
نذرانې په توګه پېش کړئ. د دې نذرانې خوشبوئی په مالِک خُدائ باندې ښۀ لګی.
تاسو د دې سره يو ليټر د ميو نذرانه هم پېش کړئ. ۱۴ ترڅو پورې چې تاسو دا
نذرانه خُدائ پاک ته نۀ وی راوړې نو تر هغې د نوې غلې روټۍ، وريتې شوې يا
کچه دانې مۀ خورئ. په راتلونکی ټولو وختونو کښې ستاسو ټول اولاد به دا اصُول
منی.

د لَو کولو اختر

۱۵ سبت پسې ورځې نه پوره اووۀ هفتې وشمېرئ يعنې د هغه ورځ نه په کومه
ورځ چې تاسو د خپل فصل ګېډے مالِک خُدائ ته د پېش کېدو دپاره راوړئ.
۱۶ د اوؤم سبت د ورځې نه پس، په پنځوسمه ورځ، مالِک خُدائ ته د نوی
فصل يوه بله نذرانه پېش کړئ. ۱۷ هر يو خاندان دې دوه دوه روټۍ راوړی او دا
دې مالِک خُدائ ته د خاص تُحفې په توګه پېش کړی. هره يوه روټۍ دې خمبيره
شوې د دوه کلو ښو اوړو نه پخه شوې وی او دا به مالِک خُدائ ته د وړومبی
رېبلے شوی فصل د نذرانې په توګه پېش کېږی. ۱۸ او قوم دې د دې روټۍ سره
اووۀ يو کلن ګډُوری، يو غوَيے او دوه ګډان پېش کړی، چې هيڅ عيب په کښې نۀ
وی. دا به د سوزېدونکې نذرانې په توګه، سره د غلې د نذرانې او د ميو د نذرانې
سره مالِک خُدائ ته پېش کېږی. د دې نذرانې خوشبوئی په مالِک خُدائ باندې
ښۀ لګی. ۱۹ يو چېلے د ګناه د نذرانې په توګه او دوه يو کلن ګډُوری د سلامتۍ
د نذرانې په توګه هم پېش کړئ. ۲۰ اِمام به روټۍ د دوو ګډورو سره د اِمامانو
دپاره د خاص تُحفې په توګه هم پېش کړی. دا نذرانې مقدسې دی. ۲۱ په هغه
ورځ هغه يو کار هم مۀ کوئ چې تاسو يې هره ورځ کوئ او د عبادت دپاره

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

راغونډېږئ. ستاسو اولاد چې چرته هم اوسېږی دا اصُول دې په راتلونکی ټولو
وختونو کښې منی. ۲۲ کله چې تاسو د خپلو پټو فصل ربېئ، نو فصل د پټو تر
غاړو پورې مهٔ ربېئ او چې کوم وَږی پاتې شی نو د هغې ربېلو له واپس مهٔ
ورځئ، دا د غریبانانو خلقو او مسافرو دپاره پرېږدئ. زهٔ مالِک خُدائ ستاسو
خُدائ پاک یم.

د نوی کال اختر

۲۳-۲۴ د اوومې میاشتې په وړومبی ورځ د آرام خاص ورځ مانځئ او چې کله
بیګل وغږېږی نو د عبادت دپاره راغونډ شئ. ۲۵ مالِک خُدائ ته یوه په اور
تیارېدونکې نذرانه پېش کړئ او هغه یو کار هم مهٔ کوئ چې تاسو یې هره ورځ
کوئ.“

د کفارې ورځ

۲۶ بیا مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائیل چې، ۲۷ ”د دې اوومې میاشتې لسمه
ورځ د کفارې ده، دا به ستاسو دپاره یوه مقدسه اجتماع وی. تاسو به روژه نیسئ
او مالِک خُدائ ته په اور تیارېدونکې نذرانه پېش کوئ. ۲۸ په هغه ورځ هیڅ کار
مهٔ کوئ، ځکه چې هغه د کفارې ورځ ده او د مالِک خُدائ ستاسو خُدائ پاک
وړاندې ستاسو کفاره ادا کیږی. ۲۹ هر څوک چې هم په هغه ورځ څهٔ وخوری
نو هغه به نور د خُدائ پاک د خلقو نه نهٔ شی ګڼلے. ۳۰ او کهٔ هر چا هم په هغه
ورځ څهٔ کار وکړو، نو زهٔ به په خپله هغه تباه کړم. ۳۱ ستاسو اولاد چې چرته
هم اوسېږی دا اصُول د هغوئ دپاره دی. ۳۲ د هغې میاشتې د نهمې ورځې د
نمرپرېواتو نه د لسمې ورځې د نمرپرېواتو پورې دا خاص ورځ مانځئ، په دې
دوران کښې تاسو روژه نیسئ.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د جونګړو اختر

(٣٣-٣٤) د جونګړو اختر د اوومې مياشتې په پينځلسمه ورځ شروع کيږى او دا
به اووۀ ورځې وى. (٣٥) د دې ورځو په وړومبۍ ورځ د عبادت دپاره راغونډ شئ
او هغه يو کار هم مۀ کوئ چې تاسو يې هره ورځ کوئ. (٣٦) اووۀ ورځې تاسو
هره ورځ يوه په اور تيارېدونکې نذرانه پېش کوئ. په اتمه ورځ بيا د عبادت دپاره
راغونډ شئ او په اور تيارېدونکې نذرانه پېش کړئ. دا د عبادت ورځ ده او چې
هيڅ کار په کښې ونۀ کړئ. (٣٧) دا مذهبى اخترونه دى چې تاسو يې د مالِک
خُدائ په درناوى کښې کوئ چې د عبادت دپاره په يو ځائ راغونډيږئ او په اور
تيارېدونکې نذرانې، سوزېدونکې نذرانې، د غلې نذرانې، قربانۍ او د ميو نذرانې په
کښې پېش کوئ، چې په خپله خپله ورځ پېش کيږى. (٣٨) دا اخترونه د عامو
سبت د ورځو نه علاوه دى او دا نذرانې ستاسو د عامو تُحفو نه علاوه دى،
ستاسو د منښتې پوره کېدلو نذرانو او ستاسو د هغه رضاکارانه نذرانو نه چې
تاسو يې مالِک خُدائ له ورکوئ. (٣٩) کله چې تاسو د خپلو پټو نه فصل ورېبئ،
نو اووۀ ورځې دا اختر کوئ، چې د اوومې مياشتې په پينځلسمه ورځ باندې
شروع کيږى. اوله ورځ او اتمه ورځ به د آرام کولو خاص ورځې وى. (٤٠) په
هغه ورځ د خپلو ونو نه ډېره ښۀ ميوه وشوکوئ، د کجورو څانګې او د پانو والا د
ونو څانګې او د سيند د غاړې نه د خاروَلو ونې واخلئ او د مالِک خُدائ ستاسو
خُدائ پاک په درناوى کښې اختر وکړئ. (٤١) دا اووۀ ورځې کوئ. ستاسو اولاد
به دا اصُول په راتلونکى ټولو وختونو کښې منى. (٤٢) ټول اِسرائيل به اووۀ ورځې
په جونګړو کښې اوسيږى، (٤٣) چې ستاسو اولاد ته دا پته ولګى چې مالِک خُدائ
اِسرائيليان دې ته جوړ کړل چې په جونګړو کښې اوسيږى چې کله يې هغوئ د
مِصر مُلک نه راوويستل. هغه مالِک خُدائ ستاسو خُدائ پاک دے.“ (٤٤) نو
داسې موسىٰ بنى اِسرائيلو ته دا اصُول وښودل چې د مالِک خُدائ په درناوى
کښې مذهبى اخترونه وکړى.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د ډيوو ساتنه کول

۲۴ (۱) بيا مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائيل چې، (۲) ”بنی اِسرائيلو له حُکم
ورکړه چې د ډيوو دپاره ډېر ښۀ سوچه د زيتُونو تېل راوړی کومې چې په مقدسه
خېمه کښې دی، نو چې هر وخت رڼا وی. (۳) هارون به هر ماښام دا ډيوې
بلوی او تر سحره پورې به يې بلې ساتی، چې د مالِک خُدائ په حضور کښې د
پردې نه بهر د لوظ صندوق ته مخامخ دی، دا ډيوټ په زيات مقدس ځائ کښې
دے. دا اصُول دې په راتلونکی ټولو وختونو کښې منلے شی. (۴) هارون به د
هغه ډيوو خيال ساتی کومې چې د سوچه سرو زرو په ډيوټ باندې دی او دې ته
به پام کوی چې دا د مالِک خُدائ په حضور کښې هر وخت بلېږی.

خُدائ پاک ته پېش کړے شوې روټئ

(۵) دولس کلو ښۀ اوړۀ واخله او دولس روټئ ترې نه پخې کړه. (۶) په دوه
ډېرو کښې يې په هغه مېز باندې کېږده چې د سوچه سرو زرو پتری ورباندې
خېژولے شوے دے، کوم چې د مالِک خُدائ په حضور کښې دے او چې په هر
ډېری کښې شپږ شپږ روټئ وی. (۷) په هر ډېری باندې خۀ سوچه لوبان واچوه،
دا به مالِک خُدائ ته په اور تيارېدونکې نذرانې د يوې نښې په شان وی چې د
روټئ په ځائ پېش کېږی. (۸) د هر سبت په ورځ به راتلونکو ټولو وختونو کښې،
روټئ دې خامخا د مالِک خُدائ په حضور کښې کېښودلے شی. د بنی اِسرائيلو
هميشه دپاره دا لوظ دے. (۹) دا روټئ د هارون او د هغۀ د اولاد ده او هغوئ به
دا په يو مقدس ځائ کښې خوری، ځکه چې دا د اِمامانو دپاره مالِک خُدائ ته په
اور تيارېدونکې نذرانې يوه ډېره مقدسه برخه ده.“

د خُدائ پاک او د مخلوق د احترام په حقله قانون

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۰-۱۱ یو سړے وو چې د هغهٔ پلار مِصرے او مور یې اِسرائیلۍ وه چې د هغې
نوم سلومیت وو او د دان د قبیلې د دِبری لور وه. دې سړی په خېمو کښې د یو
اِسرائیلی سره جګړه وکړه. هغهٔ په کنځلو کښې د خُدائ پاک د نوم بې‌عزتی
وکړه، نو هغوئ هغه موسیٰ له بوتلو، ۱۲ هغه یې قېد کړو او مالِک خُدائ ته یې
اِنتظار کولو چې هغوئ ته وښائی چې د هغهٔ سره څهٔ وکړی. ۱۳ مالِک خُدائ
موسیٰ ته وفرمائیل چې، ۱۴ ”دا سړے د خېمو نه بهر بوځئ. هر چا چې د هغهٔ
کنځل اورېدلی وی نو هغه به خپل لاس د هغه سړی په سر د ګواهۍ ورکولو دپاره
کېږدی او بیا به ټول قوم هغه سنګسار کړی. ۱۵ بیا اِسرائیلو ته ووایه چې هر
څوک هم خُدائ پاک ته کنځل وکړی نو هغهٔ ته به خامخا د خپلو بدو سزا مِلاو
شی ۱۶ او ویه وژلے شی. هر یو اِسرائیلے یا د پردی مُلک کس چې ستاسو
سره اوسیږی چې هغه مالِک خُدائ ته کنځل وکړی نو ټول قوم دې هغه ووژنی.
۱۷ هر څوک چې قتل وکړی نو هغه به وژلے شی، ۱۸ او هر څوک چې د بل
چا یو څناور ووژنی نو تاوان به یې خامخا ورکوی. دا اصُول د ژوند په بدل کښې
د ژوند والا دی. ۱۹ کهٔ څوک یو بل کس زخمی کړی، هغهٔ چې څهٔ هم کړی وی
نو هم هغه شان عمل به ورسره کیږی. ۲۰ کهٔ هغه یو هډوکے مات کړی، نو د
هغهٔ یو هډوکے به ماتولے شی، کهٔ هغه یوه سترګه وباسی نو د هغهٔ یوه سترګه به
ویستلے شی، کهٔ هغه یو غاښ مات کړی، نو د هغهٔ یو غاښ به ماتولے شی. هغه
چې څنګه هم بل کس زخمی کړی نو په بدل کښې به د هغهٔ سره هم هغه عمل
کیږی. ۲۱ هر څوک چې یو څناور ووژنی نو تاوان به یې ورکوی، خو هر څوک
چې یو انسان ووژنی نو هغه به ووژلے شی. ۲۲ دا قانون ستاسو د ټولو دپاره
دے، کهٔ هغه اِسرائیلے وی یا د پردی مُلک کس چې ستاسو سره اوسیږی، ځکه
چې زهٔ مالِک خُدائ ستاسو خُدائ پاک یم.“ ۲۳ کله چې موسیٰ بنی اِسرائیلو ته
دا وفرمائیل، نو هغوئ هغه سړے د خېمو نه بهر بوتلو چا چې کنځل کړی وُو او
سنګسار یې کړو. نو بنی اِسرائیلو هم هغه شان وکړل چې څنګه مالِک خُدائ
موسیٰ له حُکم ورکړے وو.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

اوؤم کال

۲۵ ۞١ بيا مالِک خُدائ د سينا په غرۀ باندې موسىٰ ته وفرمائيل او حُکم يې
ورکړو چې، ۞٢ ”بنى اِسرائيلو ته دا اصُول وښايه. کله چې تاسو هغه مُلک ته
ورننوځئ چې مالِک خُدائ يې تاسو له درکوی، د مالِک خُدائ د درناوی دپاره په
هر اوؤم کال تاسو هغه زمکه مهٔ کَرئ. ۞٣ شپږ کاله به تاسو خپل پټى وکَرئ، په
باغونو کښې به د انګورو ښاخونه پرې کوئ، او فصلونه به راغونډ کړئ. ۞٤ خو
په اوؤم کال دې زمکه شاړه پاتې شى. دا به مالِک خُدائ ته وقف شوے کال وى.
خپل پټى مهٔ کَرئ او په خپلو باغونو کښې د انګورو ښاخونه مهٔ پرې کوئ. ۞٥
هغه فصل مهٔ ريبئ چې د کَرلو نه بغير په خپله راشين کيږى او د خپلو باغونو نه
هغه انګور مهٔ راټولوئ چې ښاخونه يې پرې شوى نهٔ وى، دا هغه کال دے چې
زمکه به په کښې پوره آرام کوى. ۞٦ کهٔ په هغه کال کښې زمکه کَرلے شوې هم
نهٔ وى، خو د هغې نه به ستاسو دپاره، ستاسو نوکرانو، مزدورانو او د مسافرو
دپاره چې ستاسو سره اوسيږى، خوراک مِلاو شى، ۞٧ داسې ستاسو ښاروو
دپاره او ستاسو په پټو کښې د ځنګلى ځناورو دپاره هم. زمکه چې هر څهٔ راشنهٔ
کړى نو هغه خوړلے شى.

د واپس ورکولو کال

۞٨ اووهٔ ځلې اووهٔ کالونه وشميرئ چې يو کم پنځوس کاله جوړيږى. ۞٩ نو د
اوومې مياشتې په لسمه ورځ يعنې د کفارې په ورځ به په ټول مُلک کښې بيګل
وغږولے شى. ۞١٠ نو تاسو پنځوسم کال خاص وګڼئ او د مُلک ټولو خلقو ته د
آزادۍ اِعلان وکړئ. په دې کال هغه هر څهٔ هم چې خرڅ شوى وى نو هغه به
اصلى مالِک يا د هغهٔ اولاد ته واپس ملاويږى او هر څوک چې د غلام په توګه
خرڅ شوے وى نو هغه به خپل خاندان ته واپس شى. ۞١١ تاسو به خپل پټى نهٔ
کَرئ نهٔ به هغه فصل ريبئ چې په خپله راشين شوے وى او نهٔ به په باغونو کښې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغه انګور راټولوئ چې څانګې يې پرې کړے شوې نۀ وى. ⁽١٢⁾ هغه ټول کال به ستاسو دپاره مقدس وى، تاسو به صِرف هغه څۀ خورئ چې پټو په خپله راشنۀ کړى وى. ⁽١٣⁾ په دې کال هغه هر څۀ چې خرڅ شوى وى نو هغه به واپس خپل اصلى مالِک ته مِلاو شى. ⁽١٤⁾ کله چې تاسو په خپل وطندار ورور باندې زمکه خرڅوئ يا يې ترې نه اخلئ، نو يو بل له دوکه مۀ ورکوئ. ⁽١٥⁾ قيمت به يې د کالونو د شمېر په مطابق مقررولے شى چې په هغه زمکه کښې د واپس ورکولو کال نه مخکښې څومره فصل کېږى. ⁽١٦⁾ کۀ چرې پاتې شوى کالونه ډېر وى، نو قيمت به يې اوچت وى، خو کۀ صِرف يو څو کالونه پاتې وى، نو قيمت به يې کم وى، ځکه چې څۀ هم خرڅېږى نو هغه د فصلونو د هغه شمېر په مطابق به وى چې په هغه زمکه کښې پيدا کيږى. ⁽١٧⁾ خپل اِسرائيليان مۀ دوکه کوئ، خو د مالِک خُدائ ستاسو د خُدائ پاک نه يرېږئ. ځکه چې زۀ مالِک خُدائ ستاسو خُدائ پاک يم.

د اوۀم کال دپاره د خُدائ پاک د خوراک بندوبست کول

⁽١٨⁾ د مالِک خُدائ ټول قانون او حُکمونه منئ، نو تاسو به هغه مُلک کښې په امن سره اوسېږئ. ⁽١٩⁾ هغه زمکه به فصلونه پيدا کوى او د خوراک هغه هر څۀ به درته ملاوېږى چې تاسو يې غواړئ او په امن کښې به ژوند تېروئ. ⁽٢٠⁾ خو کېدے شى چې ستاسو نه يو کس تپوس وکړى چې پټى ونۀ کَرلے شى او فصلونه راغونډ نۀ شى نو په اوۀم کال به څۀ خورو. ⁽٢١⁾ مالِک خُدائ به په شپږم کال هغه زمکې له برکت ورکړى نو هغه زمکه به د دوه کالونو دپاره ښۀ ډېر خوراک پيدا کړى. ⁽٢٢⁾ کله چې تاسو په اتم کال خپل پټى کَرئ، نو چې په شپږم کال تاسو څۀ رېبلى وى هغه به تر اوسه پورې خورئ او په نهم کال به هم تاسو هغه څۀ خورئ کوم چې تاسو په اتم کال کَرئ او رېبئ.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د جائيداد واپس ورکول

۲۳ تاسو خپله زمکه د همېشه دپاره مهٔ خرڅوئ، ځکه چې زمکه ستاسو نهٔ ده، د
خُدائ پاک ده او تاسو د مسافرو په شان يئ چا ته چې دا اجازت وی چې صِرف
ګټه ترې نه واخلی. ۲۴ کله چې زمکه خرڅيږی، نو د دې د اصلی مالِک د واپس
اخستلو حق به خامخا منلے شی. ۲۵ کهٔ يو اِسرائيلے غريب شی او زمکې
خرڅولو ته مجبور شی، نو د هغهٔ د ټولو نه نزدې خپلوان به زمکه واپس اخلی.
۲۶ کهٔ د چا خپلوان نهٔ وی چې دا واپس واخلی نو کېدے شی وروستو مالدار
شی او ډېرې پېسې ولری چې دا واپس واخلی. ۲۷ نو په داسې حال کښې به
خامخا هغه سړی له قيمت ورکوی چا چې اخستې وی، دا قيمت به د واپس
ورکولو کال پورې د پاتې کالونو دپاره وی، تر هغې پورې چې هغهٔ ته خپله زمکه
واپس شی. ۲۸ خو کهٔ د هغهٔ سره ډېرې پېسې نهٔ وی چې زمکه واپس واخلی نو
دا به د واپس اخستلو نه وروستو کال پورې د هغه سړی په قبضه کښې وی. په
هغه کال دې دا خپل اصلی مالِک ته واپس شی. ۲۹ کهٔ څوک په يو دېوال
لرونکی ښار کښې کور خرڅ کړی، نو هغه د دې د خرڅېدو د تاريخ نه واخله په
هغه وړومبی ټول کال د واپس اخستلو حق لری. ۳۰ خو کهٔ هغه يې په يو کال
کښې واپس وانهٔ خلی نو د واپس اخستلو حق د هغهٔ د لاس نه لاړ شی او هغه کور
به د اخستونکی او د هغهٔ د اولاد د همېشه دپاره وی، دا به د واپس اخستلو په کال
نهٔ واپس کېږی. ۳۱ خو چې کوم کورونه په بېدېواله کلو کښې دی نو په هغوئ
به د پټو په شان کار کېږی، د دې اصلی مالِک دا حق لری چې دا واپس واخلی
او دا به د واپس اخستلو په کال کښې واپس شی. ۳۲ خو، ليويان هر وخت دا
حق لری چې په ښارونو کښې خپل هغه جائيداد واپس واخلی چې هغوئ ته حواله
شوے وی. ۳۳ کهٔ چرې يو ليوے په ښارونو کښې يو کور خرڅ کړی او واپس
وانهٔ خستلے شی، نو د واپس کولو په کال کښې به دا خامخا واپس شی، ځکه
چې د ليويانو په خپلو ښارونو کښې چې کوم کورونه دی دا د اِسرائيلو په مينځ
کښې د هغوئ ذاتی جائيداد دے. ۳۴ خو د ليويانو د ښارونو نه ګېرچاپېره ميدان

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

به هيڅکله نۀ خرڅيږى، دا د همېشه دپاره د هغوئ دے.

غريبانانو خلقو له قرض ورکول

۳۵ کۀ ستاسو سره يو نزدې اوسېدونکے بنى اِسرائيلے دومره غريب شى چې
خپل ځان نۀ شى ساتلے، نو تاسو خامخا د هغۀ مدد کوئ لکه څنګه چې تاسو د
پردى مُلک کس سره مدد کوئ، نو چې هغه ستاسو سره نزدې پاتې شى. ۳۶ د
هغوئ نه هيڅ سود مۀ اخلئ، د خُدائ پاک نه يرېږئ او خپل اِسرائيلے هم هغه
شان ځان سره نزدې اوسېدو ته پرېږدئ. ۳۷ تاسو چې کومې پېسې هغوئ له
قرض ورکړئ نو د هغې سود ترې نه مۀ اخلئ او چې کوم خوراک ورباندې خرڅ
کړئ د هغې ګټه ترې نه مۀ اخلئ. ۳۸ دا د مالِک خُدائ ستاسو د خُدائ پاک
حُکم دے، چا چې تاسو د مِصر د مُلک نه راوويستلئ چې د کنعان زمکه تاسو له
درکړى چې د ستاسو خُدائ پاک وى.

د نوکرانو آزادول

۳۹ کۀ ستاسو سره يو نزدې اوسېدونکے اِسرائيلے دومره غريب شى چې هغه
خپل ځان په تاسو باندې د يو غلام په توګه خرڅ کړى، نو د هغۀ نه به د يو غلام
کار نۀ اخلئ. ۴۰ هغه به ستاسو سره د يو مزدور په شان وى او د واپس ورکولو
تر کال پورې به ستاسو خِدمت کوى. ۴۱ په هغه وخت به هغه او د هغۀ بچى
ستاسو نه لاړ شى او خپل خاندان او د خپل پلار نيکۀ جائيداد ته به راستُون شى.
۴۲ اِسرائيليان د مالِک خُدائ غلامان دى او هغوئ يې د مِصر مُلک نه
راوويستل، هغوئ دې د نوکرانو په توګه نۀ خرڅيږى. ۴۳ د هغوئ سره ظلم مۀ
کوئ خو د خُدائ پاک نه يرېږئ. ۴۴ کۀ تاسو ته د نوکرانو ضرورت وى، نو د
خواوشا قومونو نه غلامان اخستلے شئ. ۴۵ تاسو د هغه مسافرو اولاد هم
اخستلے شئ کوم چې ستاسو سره اوسيږى. کوم چې ستاسو په مُلک کښې پيدا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شوی وی نو هغه به ستاسو میراث شی، ﴿۴۶﴾ او هغوئ خپلو بچو ته د میراث په
توګه پرېښودلے شئ، ترڅو چې هغوئ ژوندی وی نو ستاسو د بچو خِدمت به
کوی. خو چې تاسو د خپل وطندار ورور سره ظلم ونۀ کړئ. ﴿۴۷﴾ فرض کړئ یو
مسافر چې ستاسو سره اوسیږی او هغه مالدار شی، خو کۀ ستاسو خپل وطندار
ورور غریب شی او خپل ځان په هغه مسافر یا د هغۀ د قبیلې په یو کس باندې
خرڅ کړی. ﴿۴۸﴾ د هغۀ د خرڅېدو نه پس، هغه بیا هم دا حق لری چې واپس
واخستلے شی. د هغۀ یو ورور ﴿۴۹﴾ یا د هغۀ ترۀ، د ترۀ زوئ یا د هغۀ بل یو نزدې
خپلوان هغه واپس اخستلے شی. یا کۀ هغه په خپله مالداره شی، نو هغه خپله
آزادی په خپله اخستلے شی. ﴿۵۰﴾ چا چې هغه اخستے وی د هغۀ سره به خامخا
مشوره کوی او هغوئ به د خرڅېدو د وخت نه واخله د واپس اخستلو نه
وروستو کال پورې کالونه وشمېری او چې کومې پېسې یو مزدور ته ورکولے
کیږی د هغې په بنیاد به د هغۀ د خلاصېدو قیمت مقرر شی. ﴿۵۱﴾-﴿۵۲﴾ د پاتې شوو
کالونو د شمېر په مطابق به هغه خامخا د خرڅېدو د قیمت یوه حِصه ورکوی،
﴿۵۳﴾ لکه چې هغه د کال په بنیاد باندې مزدور کړے شوے وو. د هغۀ مالِک به د
هغۀ سره ظلم نۀ کوی. ﴿۵۴﴾ کۀ هغه په داسې څۀ طریقه آزاد نۀ کړے شی، نو هغه
او د هغۀ بچی به د واپس ورکولو د کال نه پس په بل کال خامخا آزاد کړے شی.
﴿۵۵﴾ یو اِسرائیلے به همېشه دپاره غلام نۀ وی، ځکه اِسرائیلیان د مالِک خُدائ
غلامان دی. هغۀ هغوئ د مِصر مُلک نه راوویستل، هغه مالِک خُدائ د هغوئ
خُدائ پاک دے.“

د فرمانبردارۍ دپاره برکتونه

۲۶ ﴿۱﴾ مالِک خُدائ وفرمائیل، ”بُتان، مجسمې، د کاڼو ستنې، یا داسې کاڼی
مۀ جوړوئ چې تاسو ورته سجده وکړئ. زۀ مالِک خُدائ ستاسو خُدائ پاک یم.
﴿۲﴾ زما د سبت ورځ منئ او د هغه ځائ درناوے کوئ چرته چې زما عبادت
کیږی. زۀ مالِک خُدائ یم. ﴿۳﴾ کۀ تاسو زما د قانون په مطابق ژوند تیروئ او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زما حُکمونو ته غاړه کېږدئ، ۞۴ نو زۀ به په صحيح وخت باران وروم، هغه زمکه به فصلونه پيدا کړى او ونې به مېوې ونيسى. ۞۵ ستاسو فصلونه به دومره ډېر وى چې د انګورو د راټولولو وخت پورې به تاسو غوبل کوئ او تر هغه پورې به انګور راټولوئ چې د غلې کَرلو وخت راورسيږى. د خوراک دپاره تاسو ته به هغه هر څۀ ملاويږى چې تاسو يې غواړئ او په خپل مُلک کښې به تاسو په امن ژوند کوئ. ۞۶ زۀ به تاسو له ستاسو په مُلک کښې آرام درکړم او تاسو به بغېر د يرې نه خوب کوئ. زۀ به د هغه مُلک خطرناک ځناور لرې کړم او هلته به نور جنګ نۀ وى. ۞۷ تاسو به په خپلو دشمنانو بريالى شئ او تاسو به هغوئ په جنګ کښې ووژنئ، ۞۸ ستاسو پينځۀ کسان به سلو له شکستورکړى او سل کسان به لسو زرو له شکست ورکړى. ستاسو دشمنان به په جګړه کښې شکست وخورى. ۞۹ زۀ به په تاسو نظر وکړم او ډېر اولاد به درکړم، زۀ به هغه لوظ پوره کړم چې ما ستاسو سره کړے دے. ۞۱۰ تاسو سره به دومره ډېره غله وى چې تاسو به هغه زَړه غله د دې دپاره وغورزوئ چې د نوى فصل دپاره ځائ پيدا شى. ۞۱۱ زۀ به ستاسو په مينځ کښې زما په مقدسه خېمه کښې اوسېږم او زۀ به ستاسو نه کله هم نفرت ونۀ کړم. ۞۱۲ زۀ به ستاسو مل يم، زۀ به ستاسو خُدائ پاک يم او تاسو به زما خلق يئ. ۞۱۳ زۀ مالِک خُدائ ستاسو خُدائ پاک يم، چا چې تاسو د مِصر د مُلک نه راوويستلئ چې د غلامئ نه آزاد شئ. ما هغه طاقت ختم کړو چې تاسو يې ټيټ کړى وئ او د دې جوګه مې کړئ چې په اوچتو سترګو ګرځئ.“

د سرکشئ سزا

۞۱۴ مالِک خُدائ وفرمائيل، ”کۀ تاسو زما حُکمونه ونۀ منل، نو تاسو ته به سزا مِلاو شى. ۞۱۵ کۀ تاسو زما د حُکمونو منلو نه اِنکار وکړئ او زما د حُکمونو نه کرکه وکړئ او زما لوظ مات کړئ، ۞۱۶ نو زۀ به تاسو له سزا درکړم. زۀ به په تاسو افتونه راولم يعنې لا علاجه بيمارئ او تبې چې تاسو به ړاندۀ کړى او ستاسو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ژوند به لنډ تنګ کړم. تاسو به تخم وکَرئ، خو هيڅ ګټه به درنهٔ کړى، ځکه چې
ستاسو دشمنان به په تاسو غالِب شى او چې تاسو څهٔ کَرلى وى نو هغوئ به يې
وخورى. ﴿۱۷﴾ زهٔ به ستاسو نه مخ واړوم، نو تاسو به شکست وخورئ او هغه
خلق چې ستاسو نه نفرت کوى هغوئ به په تاسو حکومت وکړى، تاسو به دومره
يرېږئ چې څوک درپسې نهٔ وى بيا به هم منډې وهئ. ﴿۱۸﴾ کهٔ د دې هر څهٔ نه پس
بيا هم ما ته غوږ ونهٔ نيسئ، نو ستاسو د نافرمانۍ په وجه زهٔ به ستاسو سزا اووهٔ
چنده زياته کړم. ﴿۱۹﴾ زهٔ به ستاسو غرور مات کړم، باران به نهٔ وريږى او ستاسو
زمکه به اوچه شى او د کانې په شان به سخته شى. ﴿۲۰﴾ ستاسو ټول محنت به
تاسو له هيڅ فائده درنهٔ کړى، ځکه چې ستاسو زمکه به فصلونه نهٔ کوى او
ستاسو ونې به ميوه نهٔ نيسى. ﴿۲۱﴾ کهٔ تاسو بيا هم زما مخالفت کوئ او زما د
منلو نه اِنکار کوئ، نو زهٔ به ستاسو سزا اووهٔ چنده زياته کړم. ﴿۲۲﴾ زهٔ به ستاسو
مينځ ته خطرناک ځناور درولېږم او دا به ستاسو ماشومان ووژنى، ستاسو
څاروى به تباه کړى او ستاسو شمېر به دومره کم کړم چې سړکونه به مو خوشى
پاتې شى. ﴿۲۳﴾ کهٔ د دې هر څهٔ نه پس هم زما خبرې ته غوږ ونهٔ نيسئ او بيا هم
زما مخالفت کوئ، ﴿۲۴﴾ نو زهٔ به هم ستاسو خِلاف شم او زهٔ به تاسو له د
مخکښې نه اووهٔ چنده زياته سزا درکړم. ﴿۲۵﴾ زهٔ به په تاسو يو جنګ راولم، زما
د لوظ د ماتولو سزا به درکړم او کهٔ تاسو په خپلو ښارونو کښې د امن دپاره
راغونډ شئ، نو زهٔ به په تاسو لا علاجه بيمارۍ راولېږم او تاسو به زهٔ ستاسو
دشمنانو ته حواله کړم نو هغوئ به په تاسو حکومت وکړى. ﴿۲۶﴾ زهٔ به په تاسو
خوراک بند کړم، نو د لسو کورَنو اوړهٔ به يو ښانک کښې يو ځائ تيارولے شى.
هغوئ سره به خوراک ختم شى او چې کله تاسو هر څهٔ وخورئ، نو بيا به هم
اوږى يئ. ﴿۲۷﴾ کهٔ د دې هر څهٔ نه پس هم زما خبرې ته غوږ ونهٔ نيسئ او زما د
منلو نه اِنکار وکړئ، ﴿۲۸﴾ نو زما قهر به ستاسو خِلاف شى او بيا به زهٔ ستاسو
سزا د مخکښې نه اووهٔ چنده زياته کړم. ﴿۲۹﴾ ستاسو لوږه به دومره زياته شى
چې خپل بچى به وخورئ. ﴿۳۰﴾ زهٔ به ستاسو علاقائى عبادتخانې تباه کړم، ستاسو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د خوشبويۍ قربانګاه به ختمه کړم او ستاسو مرۍ به د ستاسو په بې‌ساه بُتانو باندې وروغورزوم. زۀ به ستاسو نه نفرت وکړم. ﴿۳۱﴾ زۀ به ستاسو د ښارونو نه کنډرې جوړې کړم، ستاسو د عبادت ځايونه به تباه کړم او ستاسو قربانۍ به قبولې نۀ کړم. ﴿۳۲﴾ زۀ به ستاسو مُلک داسې تباه کړم چې کوم دشمنان دا مُلک ونيسی نو هغوئ به په دې تباهۍ باندې غمژن شی. ﴿۳۳﴾ زۀ به په تاسو جنګ راولم او په پردو مُلکونو کښې به مو خوارۀ وارۀ کړم. ستاسو مُلک به خوشې پاتې شی او ستاسو ښارونه به وران ويجاړ شی. ﴿۳۴﴾-﴿۳۵﴾ نو تاسو چې کله خپله زمکې ته د اوۀم کال د آرام ورکولو موقع ور نۀ کړه چې آرام وکړی نو تر څو پورې چې تاسو د دشمن په مُلک کښې جلاوطن يئ نو دا به داسې پرته وی او ښۀ آرام به وکړی. ﴿۳۶﴾ ستاسو کوم کسان چې د دشمن په مُلک کښې وی هغوئ به دومره ويروم چې د هوا په وجه د پاڼې د معمولی کش نه به هم تښتی. تاسو به داسې منډې وهئ لکه څوک چې په جنګ کښې په تاسو پسې وی او ستاسو سره به نزدې هيڅ دشمن نۀ وی خو تاسو به بيا هم غورزيږئ. ﴿۳۷﴾ کله چې هيڅ څوک هم په تاسو پسې نۀ وی نو تاسو به په يو بل باندې غورزيږئ او تاسو به د دې جوګه نۀ يئ چې د دشمن په مخکښې ودريږئ. ﴿۳۸﴾ ستاسو د دشمنانو مُلک به تاسو ژوندی تير کړی، تاسو به پردی مُلک کښې مړۀ شئ. ﴿۳۹﴾ ستاسو کوم کسان چې ستاسو د دشمنانو په مُلک کښې ژوندی پاتې وی هغوئ به خراب‌تُراب شی، ستاسو خپلې ګناه او ستاسو د پلار نيکۀ د ګناه په وجه به داسې وشی.

د راتلونکی وخت دپاره اُميد

﴿۴۰﴾ خو ستاسو اولاد به د خپلو ګناهونو او د هغوئ د پلار نيکۀ د ګناهونو اِقرار وکړی، چې هغوئ زما سره بې‌وفائی کړې ده او زما خِلاف يې سرکشی کړې ده، ﴿۴۱﴾ او زۀ يې د خپل ځان خِلاف کړم او چې هغوئ د دشمنانو مُلک ته ولېږم. کۀ بيا ستاسو د اولاد سخت زړونه نرم شی او د خپلې ګناه او سرکشۍ سزا ورته مِلاو شی، ﴿۴۲﴾ نو زۀ به د يعقوب، اِسحاق او اِبراهيم سره خپل کړے لوظ راياد

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کړم او زۀ به خپل هغه لوظ بيا تازه کړم چې خپلو خلقو له هغه مُلک ورکړم. ﴿۴۳﴾
اول خو به هغه مُلک خامخا د هغې د خلقو نه خالی کيږی، چې دا د پوره آرام نه
ښۀ خوند واخلی او هغوئ ته به زما د قانون او حُکمونو نۀ منلو په وجه پوره سزا
مِلاو شی. ﴿۴۴﴾ خو بيا هم، چې هغوئ لا د خپلو دشمنانو په مُلک کښې وی، نو زۀ
به يې نۀ رد کوم، نۀ به ترې نفرت کوم او نۀ به يې ببخی تباه کوم. هسې نه چې د
هغوئ سره زما لوظ مات شی، زۀ مالِک خُدائ د هغوئ خُدائ پاک يم. ﴿۴۵﴾ زۀ
به هغه لوظ بيا تازه کړم چې ما د هغوئ د پلار نيکۀ سره کړے وو کله چې ما
ټولو قومونو ته خپل طاقت وښودلو چې خپل خلق مې د مِصر مُلک نه
راوويستل، چې زۀ مالِک خُدائ، د هغوئ خُدائ پاک اوسم.“ ﴿۴۶﴾ دا ټول هغه
قانون او حُکمونه دی چې مالِک خُدائ موسیٰ له د سينا په غرۀ باندې د بنی
اِسرائيلو دپاره ورکړل.

د مالِک خُدائ د تُحفو په حقله قانون

۲۷ ﴿۱﴾ بيا مالِک خُدائ موسیٰ ته وفرمائيل چې، ﴿۲﴾ ”بنی اِسرائيلو ته دا
اصُول وښايه. کله چې د يو خاص منښتې په پوره کيدو کښې يو کس مالِک
خُدائ ته وقف کيږی، نو هغه به د دې قيمت په ورکولو سره آزاد کړے شی، ﴿۳﴾-
﴿۷﴾ کوم چې د منلے شوی معيار په مطابق وی يعنې بالغ نارينه چې عُمر يې د
شلو کالو نه تر شپېتو کالو پورې وی، پنځوس د سپينو زرو سيکې. بالغه ښځه،
ديرش د سپينو زرو سيکې. نارينه ځوان، چې عُمر يې د پينځو نه واخله تر شلو
کالو پورې وی، شل د سپينو زرو سيکې. ځوانه ښځه، لس د سپينو زرو سيکې.
ماشوم چې عُمر يې د پينځو کالو نه کم وی، پينځۀ د سپينو زرو سيکې. ماشومه،
درې د سپينو زرو سيکې. هغه نارينه چې عُمر يې د شپېتو کالو نه زيات وی،
پينځلس د سپينو زرو سيکې. هغه ښځه چې عُمر يې د شپېتو کالو نه زيات وی،
لس د سپينو زرو سيکې. ﴿۸﴾ کۀ يو کس منښته منلې وی او ډېر غريب وی چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغه معیاری قیمت نهٔ شی ورکولے، نو هغه کس دې اِمام له راولی او اِمام به کم قیمت مقرر کړی، چې د هغه کس د وس په مطابق وی. ⁽٩⁾ کهٔ هغه منښته د یو ځناور وی چې مالِک خُدائ ته د یوې نذرانې په توګه د قبلېدو قابل وی، نو داسې تُحفه چې مالِک خُدائ ته پېش کېږی هغه مقدسه ده، ⁽١٠⁾ او کهٔ یو کس منښته ومنی نو هغه ځناور په بل ځناور نهٔ شی بدلېدلے. کهٔ چرې هغه بدل کړی، نو داوړه ځناور به د مالِک خُدائ وی. ⁽١١⁾ خو کهٔ هغه ځناور حرام وی، کوم چې مالِک خُدائ ته د نذرانې په توګه د قبلېدو قابل نهٔ وی، نو هغه کس به هغه ځناور اِمام له بوځی. ⁽١٢⁾ اِمام به د دې ښهٔوالی او بدوالی په مطابق قیمت مقرر کړی او دا به آخری قیمت وی. ⁽١٣⁾ کهٔ هغه کس دا واپس اخستل غواړی، نو هغه به د دې قیمت سره شل فیصده سېوا ورکړی. ⁽١٤⁾ کله چې یو کس خپل کور مالِک خُدائ ته وقف کوی، نو اِمام به د دې د ښهٔوالی یا بدوالی په مطابق د دې قیمت مقرر کړی او دا به آخری قیمت وی. ⁽١٥⁾ کهٔ هغه کس چا چې دا کور وقف کړے وی او دا واپس اخستل غواړی، نو هغه به خامخا د دې قیمت سره شل فیصده زیات ورکړی. ⁽١٦⁾ کهٔ څوک د خپلې زمکې څهٔ حِصه مالِک خُدائ ته وقف کوی، نو د دې قیمت به د هغه تخم په مطابق مقررولے شی چې څومره په کښې کَرل په کار وی، دا قیمت به د سپینو زرو لس سیکې د شلو کلو اوربشو دپاره وی. ⁽١٧⁾ کهٔ هغه کس دا زمکه د واپس اخستلو کال باندې وقف کړی، نو د دې زمکې قیمت به پوره ورکولے شی. ⁽١٨⁾ خو کهٔ چرې هغه کس خپله زمکه د دې نه وروستو وقف کړی، اِمام به د هغې بیعه د هغه کالونو د شمېر په مطابق حساب کړی چې د واپس اخستلو تر راتلونکی کال پورې پاتې وی او د کالونو د کمی په وجه به کمه بیعه مقرر کړی. ⁽١٩⁾ چا چې دا زمکه وقف کړې وی کهٔ هغه کس دا واپس اخستل وغواړی، نو هغه به خامخا د دې قیمت سره شل فیصده زیات ورکوی. ⁽٢٠⁾ کهٔ هغه کس دا زمکه د مالِک خُدائ نه واپس اخستلو نه مخکښې په بل چا باندې خرڅه کړی، نو د هغهٔ حق نهٔ جوړېږی چې دا واپس واخلی. ⁽٢١⁾ د واپس اخستلو پسې کال به هغه پټے د همېشه دپاره د مالِک خُدائ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شی، دا به د اِمامانو وی. ۲۲ کهٔ څوک مالِک خُدائ ته یو پټے وقف کوی چې
هغهٔ اخستے وی، ۲۳ اِمام به د واپس اخستلو پسې کال پورې د کالونو د شمېر
په مطابق د دې د قیمت اندازه ولګوی او هغه کس به خامخا هم په هغه ورځ د
دې قیمت ورکړی، دا پیسې به د مالِک خُدائ شی. ۲۴ د واپس اخستلو په کال
به دا پټے واپس د دې اصلی مالِک یا د هغهٔ اولاد ته ملاوېږی. ۲۵ ټول قیمتونه
به د منلے شوی معیار په مطابق مقررولے شی. ۲۶ په څناورو کښې د ټولو نه
وړومبی پیدا شوی بچی د مالِک خُدائ وی، نو هیڅ څوک دا هغهٔ ته د یوې
رضاکارانه نذرانې په توګه نهٔ شی پېش کولے. یو سخے، ګډُورے یا یو د چېلۍ
بچے دا د مالِک خُدائ وی، ۲۷ خو وړومبے پیدا شوے یو حرام څناور د
معیاری قیمت سره شل فیصده زیات ورکولو باندې واپس اخستلے شی. کهٔ دا
واپس وانهٔ خستلے شی، نو دا دې په چا باندې په معیاری قیمت خرڅ کړے شی.
۲۸ کوم څیز چې مالِک خُدائ ته بغیر د څهٔ شرط نه وقف شوے وی، نو هیڅ
څوک به دا نهٔ خرڅولے شی او نهٔ به یې واپس اخستلے شی، کهٔ هغه بنی آدم،
څناور، یا زمکه وی، دا به د همېشه دپاره د مالِک خُدائ وی. ۲۹ کهٔ په چا
باندې د مرګ فیصله شوې وی نو هغه به خامخا وژلے شی او واپس به نهٔ شی
اخستلے. ۳۰ د زمکې د ټول پیداوار لسمه حِصه د مالِک خُدائ ده، کهٔ هغه غله
وی یا مېوه وی. ۳۱ کهٔ یو کس دا واپس اخستل غواړی، نو هغه به خامخا د
منلے شوی قیمت سره شل فیصده زیات ورکوی. ۳۲ هر یو لسم څاروے د
مالِک خُدائ دے. کله چې څناور شمېرلے شی، نو هر یو لسم به د مالِک خُدائ
وی. ۳۳ مالِک دې څناورو له داسې ترتیب نهٔ ورکوی چې خراب څناور ترې
خوښ کړے شی او بدلولے رابدلولے یې هم نهٔ شی. کهٔ هغهٔ یو څناور په بل
څناور بدل کړو، نو بیا به دواړه د مالِک خُدائ وی او واپس به نهٔ شی اخستلے.“
۳۴ دا هغه حُکمونه دی چې مالِک خُدائ موسیٰ له د سینا په غرهٔ باندې د بنی
اِسرائیلو دپاره ورکړل.

تاسو پوښتنې لرئ؟ +1 807.700.6699
یوسفزی ۲۰۱۹ © pashtobibles.org
Copyrighted material not for reprint/publishing purposes.